

Jacot Chocolatier

La future maison du chocolat à Môtiers

Lundi dernier, le CEO de Jacot Chocolatier, Daniel Knöpfel, présentait, en compagnie des représentants de la Commune de Val-de-Travers, de la fondation des Six-Communes et du Service de l'économie du canton de Neuchâtel, le futur projet de la Maison Jacot, centre de la haute chocolaterie. Un nouveau site dédié au chocolat et situé dans la grange des Six-Communes à Môtiers qui regroupera manufacture chocolatière, exposition et espace de dégustation.



« Charlie a sa chocolaterie, Môtiers aura la sienne », plaisante Daniel Knöpfel, CEO de Jacot Chocolatier, en présentant le vaste projet de l'entreprise basée à Noiraigue. La future Maison Jacot, centre de haute chocolaterie, s'installera dans les locaux de la grange des Six-Communes. Une fois les travaux effectués, le site de près de 800 m² regroupera le nouveau laboratoire de production de 400 m², sur le reste de la surface, une exposition consacrée à la chocolaterie artisanale et de grande qualité, un centre de compétences avec des ateliers chocolat ouverts au public et un espace de dégustation dédié à la fête sacrée des Mayas.

Le site de la grange des Six-Communes à Môtiers a immédiatement intéressé Daniel Knöpfel. Celui qui avait évité la faillite du chocolatier néraoui en 2018 a eu connaissance de la bâtisse par les anciens tenanciers du restaurant des Six-Communes, Marianne et Pierre-Alain Rohrer, et est convaincu que la centralité de Môtiers, à une heure de Lausanne et Berne, le voisinage avec d'autres acteurs gastronomiques, les vins mousseux Mauler et la Maison de l'Absinthe, ainsi que la position touristique du village môtisan sont autant d'atouts. Jacot haute chocolaterie, nouvelle appellation de Jacot Chocolatier, souhaite venir enrichir l'offre patrimoniale.

Voir suite en page 3

L'ÉNERGIE RENOUEVELABLE, AVEC NOUS C'EST POSSIBLE

- > Pompe à chaleur
- > Photovoltaïque
- > Couverture, isolation

032 861 35 35 | info@avecnous.ch

Fauguel Sàrl

ÉLECTRICITÉ

MAX ETIENNE

Courrier Val-de-Travers

HEBDO

Maison fondée en 1854

Editeurs | imprimeurs | Montandon Sàrl
Impressum Rédaction :
Place d'Armes 15 - 2114 Fleurier
+41 32 861 10 28
info@courrierhebdo.ch

Abonnement annuel suisse : Fr. 80.- TTC

Publicité (+ TVA) :
Annonce : Fr. 0.65 le mm. Réclame : Fr. 1.20 le mm
Délai pour le dépôt des annonces :
Mardi à 12 h.
Tirage : 7250 exemplaires

Distribué le jeudi dans tous les villages du Val-de-Travers

LES TITRES DE LA SEMAINE

Jeudi 1^{er} juillet 2021 N° 26

PAGE 2

LA VIE AU VALLON

Christine et John Reymond : la richesse d'une vie toute simple !

PAGE 11

ART EN PLEIN AIR

Présentation des ARTisans du succès : servir avec passion.

PAGE 14

HOCKEY SUR GLACE

Une petite glace à l'occasion du 3^e et dernier stage d'été pour filles ?

PREMIER CAHIER

La vie au Vallon 2
Chronique régionale 3
Carnet de la semaine 4

DEUXIÈME CAHIER

Les manifestations 5

Bonnes tables 5

Chronique régionale 6, 7
Chronique régionale 8

TROISIÈME CAHIER

Chronique régionale 10
Horaires vacances 10

Chronique régionale 11
Affaires immobilières 12

QUATRIÈME CAHIER

Où sortir 13
Les sports 13 à 16

4 CAHIERS | 16 PAGES

Lien direct

Nord-mâle-lit-see la médiocrité

Oui, je sais que mon camarade de chronique Rabov a déjà réagi sur ce sujet la semaine dernière mais c'est suffisamment important pour assurer un deuxième service. Vous voilà dans la peau d'un redoublant face à un cours de rattrapage.

Le sujet est donc l'orthographe simplifiée qui doit faire son apparition dans les écoles romandes dès 2023. L'idée étant de rectifier la composition de certains mots pour les rendre plus facilement assimilables. Quitte à faire n'importe quoi ! Exemple le plus irritant pour les yeux, l'oignon. Il fera place à « oignon ». Oh non !

Plus que ce jeu de mots facile, c'est toute la logique sous-jacente à cette réforme que je dénonce ici. Face à un exercice jugé périlleux (par qui et sur quelle base ?), on décide d'abaisser le niveau d'exigence en fixant une nouvelle norme. Gloire aux fainéants !

Cela envoie un très mauvais signal aux jeunes : « face à une difficulté, l'autorité vous assistera donc ne faites pas l'effort d'apprendre ». Alors qu'il faudrait à l'inverse valoriser le dépassement de soi pour leur apprendre la valeur du travail et les bienfaits de l'engagement personnel. Non vraiment, il y a des cloches qu'on aurait préféré ne jamais entendre.

Le Lynx

Décès

M. Frédy Huguenin, 87 ans, Fleurier.

M. Fernand Thiébaud, 97 ans, Couvet.

M^{me} Claude Martin, née Steinmann, 75 ans, Fleurier.

M. Jacques Leuba, dit Jacky, 74 ans, Fleurier.

M^{me} Claudine Nussbaum, 72 ans, Les Verrières.

M. Alain Normand, 82 ans, Couvet.

Naissance

Gédéon Grisel, Les Verrières.

Rectificatif

Une malencontreuse erreur s'est glissée dans l'article du 24 juin dernier au sujet de la poursuite de la rénovation de l'église de Môtiers. L'édifice date bien du 8^e siècle et non du 18^e, comme il y était écrit.

GR

La Vie au Vallon

Christine et John Reymond la richesse d'une vie toute simple!

« La vie est comme une pièce de théâtre : ce qui compte ce n'est pas qu'elle dure mais qu'elle soit bien jouée ! »

Sénèque

« Mais pourquoi nous ? Tu penses que notre vie intéressera les lecteurs ! »... C'est ainsi que Christine a réagi à notre invitation à dérouler le fil de leur heureuse vie de couple ! Un temps de réflexion et Christine et John, aujourd'hui établis à Buttes, acceptent la suggestion !

Enfances

John naît à Buttes : « À Buttes ! » se plaît-il à préciser « Grâce à Mme Frauchiger, sage-femme du village ! » ajoute-t-il, cadet d'une fratrie de quatre enfants, d'un père et d'une mère tous deux propriétaires du commerce de fruits et légumes du village. À l'âge de deux ans, déménagement à Neuchâtel, dans le quartier de Fontaine-André : « Une vraie vie de quartier, des gamins partout, une enfance dans la rue et surtout, une grande liberté, sans doute le bénéfice du statut de cadet ! » précise John.

Christine vit une enfance difficile. Fille unique d'un père mécanicien et d'une mère au foyer, elle grandit à La Chaux-de-Fonds, dans le quartier de Cernil-Antoine – près de l'ancienne usine électrique – : « Une enfance un peu trop protégée qui a fait que j'appréciais beaucoup l'école, au cadre plus sécurisant ! J'étais moins à l'aise avec les enfants du quartier ! ».

Loisirs, scolarité et études

John Reymond, très jeune, intègre les cadets : « Ah, les cadets de Neuchâtel, toute une vie qui a duré jusqu'à l'âge de vingt ans. Je m'y suis fait de nombreux copains et quelques amis, dont Jean-Claude Isch avec lequel on ne s'est jamais quittés ! ». De cette période, Christine se souvient de ses premiers coups de patins au sein du Club des Patineurs, une institution à La Chaux-de-Fonds. Autre institution

que celle des grandes années du HC La Chaux-de-Fonds qui génèrent les premières sorties de Christine, au temps de l'adolescence. Au petit collège des Forges, à l'ouest de la ville, Christine garde de bons souvenirs de cette 1^{re} année primaire d'alors, chez Mme Pétremand : « Une véritable joie ! C'est sans doute de là que vient mon désir de devenir enseignante ! ». Quant à John, deux noms d'enseignants lui reviennent à l'esprit : « Mlle Arlette Lesquereux puis, plus tard, Gino Pozzetto ! ». Collège latin, gymnase pédagogique et École normale – volée 1969-1971 – : « Mon choix a été rapidement très clair. Ras-le-bol du latin, faire des lettres, c'était non... Cependant le choix de devenir enseignant n'est pas du tout un choix par défaut ! Une vraie volonté ! ». Pour Christine, le cheminement est presque symétrique : école secondaire « classique », gymnase pédagogique au Lycée Blaise-Cendrars et l'École normale. « Je garde un souvenir lumineux d'Edgar Tripet, alors professeur d'histoire et de Denis-Gilles Vuillemin, des professeurs qui m'ont ouvert l'esprit et apporté un intérêt pour la chose politique ! ». Puis, c'est l'École normale, pour tous les deux ! À deux années près...

La rencontre et la famille

À la question : comment vous êtes-vous rencontrés ? La réponse fuse : « Grâce à Georges-Henri Pantillon et sa création de la Chorale du corps enseignant ! ». Nous sommes alors en 1975 et deux années plus tard, John et Christine se marient. Ou lorsque le Haut et le Bas se rencontrent... « Il ne voulait pas monter et moi je ne désirais pas descendre, nous nous sommes donc établis à Cernier ! ». John enseigne alors à Neuchâtel, Christine à La Chaux-de-Fonds, cette fameuse époque où les volées d'enseignants dépassaient la centaine et tous trouvaient un



© F. CHARRIERE

Un pied puis deux au Vallon !

Après Cernier, John et Christine s'établissent à Neuchâtel, dans le quartier de Beauregard d'abord, puis à Maujobia, précisant avec insistance : « Toutes nos vacances et nos fins de semaine, on était à Buttes ! ». La maison familiale, dont reste un point d'attache et d'ancrage fort, pour John d'abord, pour Christine ensuite : « La mentalité du Val-de-Travers est proche de celle des gens de La Chaux-de-Fonds ! ». C'est donc à Buttes que grandissent également leurs enfants. Et désormais leurs petits-enfants : « Être grands-parents, un véritable bonheur ! Un magnifique cadeau que nous ont fait nos enfants, nous sommes donc très proches d'eux, ayant opté pour accorder priorité à nos petits-enfants dans notre organisation familiale ! ». Et ces quelques mots : « Le Val-de-Travers, une qualité de vie environnementale et relationnelle exceptionnelle ! ».

emploi répondant à leurs desideratas. Christine enseigne au collège de Bellevue, sous la direction de François Theurillat d'abord avant celle de Jean-Michel Kohler. John, après une première année à La Coudre – collège de Sainte-Hélène – et une seconde année au cours de laquelle il bourlingue à travers la France d'abord, l'Europe du sud et du nord ensuite, se retrouve au collège de la Maladière, en compagnie de son collègue Jean Martin, celui qui deviendra directeur des écoles de la Ville de Neuchâtel. Si Christine pratique le volleyball à La Chaux-de-Fonds, John est un

adepte de la course à pied – les premières étapes du BCN Tour ainsi que plusieurs éditions de Morat-Fribourg. Une carrière d'enseignants généralistes parallèle pour John et Christine : « Un métier extraordinaire, un métier de contacts, un métier ouvert à la multiculturalité, mais hélas, un métier qui n'existe plus ! Nous étions généralistes, aujourd'hui ils sont devenus des spécialistes. Généralistes, on découvrait et on observait les enfants sous toutes leurs facettes, dégageant une vision globale de leur évolution ! ».

REGARDS EXTÉRIEURS

Nicole Droz, son amie d'enfance à La Chaux-de-Fonds, évoque Christine ainsi : « Une amie aux compétences hors du commun, elle se souvenait par exemple de tous les numéros de plaques des gens connus ! On a passé des vacances ensemble en Crête. On est restées très liées. Chaque rentrée scolaire, depuis notre retraite, on fait une course d'école ! Toutefois, la question du féminisme nous a un peu séparées ! Christine est une femme décidée, qui sait ce qu'elle veut. On ne se voit pas très souvent mais on s'appelle et on se donne des nouvelles de nos petits-enfants ! ». Autre ami d'enfance de John, Jean-Claude Isch, « benjamins » à 6 ans au sein des cadets, s'exprime ainsi : « John est une personne de confiance, honnête, qui sait ce qu'elle veut. On est restés amis sans doute parce que l'on a toujours été francs et transparents l'un vers l'autre. John est un homme d'une honnêteté exemplaire qui mérite qu'on le connaisse ! Très réservé, il peut être tout l'inverse lorsqu'il est en confiance ! ».

Claude-Alain Kleiner

CARTE D'IDENTITÉ

Nom	Reymond - Calame
Prénoms	John et Christine
Nés le	Christine, le 10 janvier 1952, à La Chaux-de-Fonds John, le 23 décembre 1950, à Buttes
Parents de	Deux enfants – Fabrice et Sylvie – et grands-parents de Camille et Maxime puis de Timothée et Zoée
Professions	Enseignants – aujourd'hui retraités
Domicile	Buttes

EN TOUTE SIMPLICITÉ

La famille d'abord ! Ce bonheur d'être parents et, aujourd'hui, grands-parents, transpire chez John et Christine. Cette proximité qu'ils ont choisie d'entretenir avec eux, cette priorité ainsi donnée à la famille font partie de l'équilibre de vie de « retraités en excellente forme et donc d'une grande disponibilité ». Une vie simple... Expression non pas péjorative lorsque l'on écoute Christine et John.

Non, une vie désencombrée, laissant de la place à ce qui compte vraiment. La famille et les amis proches. Une vie avec du temps pour soi, pour les autres et pour ses occupations favorites. Le jardin, le rucher, les activités d'entretien de sa forme physique... Et surtout, bénéficier de la grande qualité de vie du Val-de-Travers.

Lorsque vous aurez découvert le jardin caché – derrière la maison – de John et Christine, vous aurez compris qu'une vie simple peut être immensément remplie. Raison pour laquelle ils concluent ainsi : « Au Val-de-Travers, on y est toujours venus et on y a toujours été heureux ! ».

Votre spécialiste régional en énergies renouvelables



Installation photovoltaïque
Communauté d'autoconsommation



Bornes de recharge



Pompe à chaleur

→ ELECTRICITE → POMPE A CHALEUR → BORNES DE RECHARGE → PHOTOVOLTAIQUE → ELECTROMENAGER → DEPANNAGES

Société Electrique du Val-de-Travers SA

Votre spécialiste dans votre région, pour toutes vos installations électriques et l'électroménager !



Rue du Preyrel 9 / 2108 Couvet / 032 863 12 24

www.sevt.ch

La future maison du chocolat à Môtiers

Suite de la page 1

Affectation d'une « coquille vide »

Le budget total du projet des travaux est estimé à 3 millions de francs et ceux-ci consisteront à relier les deux parties de la grange ainsi qu'à rénover la bâtisse qui fut jusqu'au début du siècle dernier un relais de calèches. « Depuis plus de trente ans, nous essayons de trouver une affectation pour ce bâtiment », relate Pascal Stirnemann, président de la fondation des Six-Communes. Les projets précédents, d'hôtel, de bibliothèque ou de salle polyvalente, ont tous échoué. « Aujourd'hui, les étoiles étaient alignées avec ce projet de la Maison Jacot », complète-t-il, satisfait de la future affectation de cette « coquille vide ». Une satisfaction partagée par le conseiller communal Frédéric Mairy. « La grange des Six-Communes pouvait être assimilée à une friche », expose-t-il en ajoutant que le Conseil communal se réjouit d'observer le développement d'un acteur économique de la région, ainsi que les possibilités économiques et touristiques en lien avec le terroir et la gastronomie.

Chef de service du Service de l'économie du canton de Neuchâtel, Jean-Kley Tullii est également ravi d'assister à la naissance de ce projet. Ce dernier estime que Jacot Chocolatier acquiert progressivement une renommée nationale et que la démarche économique, culturelle et touristique de ce « fleuron gourmand » peut contribuer à l'image et à l'attractivité du canton. Le projet du chocolatier reçoit le soutien de la Nouvelle politique régionale, soit du Canton et de la Confédération, de même que celui de la Commune de Val-de-Travers. L'aide communale sous la forme d'un crédit-cadre à fonds perdus s'élève à 100'000 francs. Le montant de la vente du

bâtiment de la Commune à Jacot haute chocolaterie s'est élevé lui à 95'000 francs.

Inauguration en septembre 2022

Datant du 17^e siècle, la grange de bois, habillée de pierre, a été recensée comme bâtiment d'intérêt par l'Office du patrimoine et d'archéologie (OPAN). Ainsi, les travaux exigent plusieurs dérogations de l'OPAN et de la Commune et plusieurs éléments du projet sont encore à l'étude. La rénovation de la bâtisse devrait débiter à la fin de l'année. Coïncidence du calendrier, celle-ci concorde avec le réaménagement de la place de la gare de Môtiers. « Cela permettra d'intégrer la Maison Jacot à ce chantier pour accueillir au mieux les visiteurs », ajoute Frédéric Mairy. L'inauguration du Centre de haute chocolaterie à Môtiers se tiendra en septembre 2022. Le site de Noiraigue sera conservé et servira au stockage.

Cette future Maison Jacot s'inscrit dans le travail entrepris depuis 2018 pour redynamiser l'entreprise fondée en 1949 et l'orientation prise vers le chocolat « haut de gamme » et de tradition. Elle offrira une augmentation de sa capacité de production et permettra la création d'emplois, pour l'instant estimée au nombre de cinq postes. Les espaces d'exposition, de dégustation et les ateliers liés au chocolat auront pour but la promotion et l'explication au public du savoir-faire du chocolatier artisanal vis-à-vis de la production industrielle. « Le chocolat est une expérience sensorielle, un voyage, une variation d'une palette d'arômes selon les origines du cacao », développe Daniel Knöpfel. Probablement que les gourmands seront prêts à l'évasion.

Gabriel Risold



La grêle a frappé plusieurs villages du Vallon lundi et a causé d'énormes dégâts.



Absinthe du Val-de-Travers IGP, histoire d'un fiasco régional

Un peu d'histoire: le 1^{er} mars 2005, l'absinthe était relégalisée dans notre pays. Ce retour dans la lumière n'est pas forcément apprécié de tous, le mythe de la fée verte interdite que l'on sert en cachette à ses amis va disparaître! C'est un peu vrai, mais quand on voit qu'en 2005, l'on trouve plus de 300 différentes pseudo-absinthes sur le marché européen, cela laisse songeur. De nouveaux distillateurs vallonniers se légalisent et une association interprofessionnelle (AIA) est fondée avec les producteurs de plantes d'absinthe locale. Elle a pour but de définir ce qu'est l'absinthe du Val-de-Travers et elle va essayer d'en protéger le nom au niveau Suisse par une Indication géographique protégée « Absinthe IGP ». En mars 2010, l'office fédéral de l'agriculture (OFAG) publie la demande d'enregistrement. Une vague d'opposants, hors région, va se battre contre cette demande, dont un certain René Wanner, distillateur à Genève, qui deviendra le personnage le plus médiatisé de ceux-ci et qui expliquait dans le journal Le Temps en 2012, citation: « En ne précisant pas Absinthe du Val-de-Travers l'interprofession à l'origine de cette demande se marque un véritable autogoal. La précision Val-de-Travers serait porteuse au niveau marketing », fin de citation. D'autres producteurs décident de créer une nouvelle association des artisans producteurs d'absinthe (AAA) représentée par Christophe Racine. Cette association ne veut pas de l'obligation d'utiliser la plante d'absinthe locale et ne veut pas des contrôles prévus obligatoires en cas d'obtention de la certification IGP. En 2013, Christophe Racine rejoint l'interprofession et obtient un accès au comité à titre d'invité. Entre mars et juillet 2014, ce sont 8 membres de l'AAA qui demandent leur adhésion à l'interprofession au cas où l'IGP

Absinthe serait acceptée, ce qui n'est pas nécessaire puisqu'une IGP n'est pas la propriété d'une association. En août 2014, le Tribunal administratif fédéral (TAF) rend un arrêté qui annule l'enregistrement « Absinthe IGP » en argumentant que le mot absinthe ne pouvait être réservé pour la production d'une boisson. Comme suggéré par les opposants et aussi René Wanner, l'interprofession décida de relancer une procédure sous le nom « Absinthe du Val-de-Travers IGP ». Le cahier des charges fut adapté avec la participation de Christophe Racine de l'association des artisans (AAA). En assemblée du 29 avril 2015, Christophe Racine revient avec une proposition de son association concernant une IGP « light » sans l'obligation de mettre la plante d'absinthe du Val-de-Travers. Après un long débat, il est décidé que pour l'absinthe du Val-de-Travers IGP, la plante d'absinthe locale devait en faire partie car cela serait une tromperie que de vendre un produit labellisé sans plantes locales. Il est aussi admis que pour les producteurs ne souhaitant pas l'utilisation de l'absinthe locale, il restait la possibilité d'en produire sans utiliser l'identifiant Val-de-Travers. Quatre mois plus tard, lors de l'assemblée du 18 août 2015, l'interprofession prend acte de la démission de 6 des membres entrés précédemment, tous de l'AAA. En février 2017, l'OFAG publie la demande d'enregistrement pour l'« Absinthe du Val-de-Travers IGP », en mai 2017 l'association des petits producteurs fait opposition avec comme argument que l'interprofession n'est pas représentative. Dans un arrêt du 2 juin 2021, le TAF renvoie le dossier à l'OFAG afin que celui-ci tienne compte de tous les producteurs de la filière y compris ceux n'ayant pas d'appareil à distiller!

Pour pouvoir demander une indication géographique protégée, il faut produire plus de 50% du volume et être au minimum 60% des producteurs de la région concernée. D'après les chiffres de 2017, le Val-de-Travers produit à lui seul 110'000 litres d'absinthe standard à 53%. L'interprofession, forte de ses 15 distillateurs, en produit près du 80%. Pour la représentativité, l'OFAG prit la décision de

ne tenir compte que des concessions de distillateur, étant dans l'impossibilité d'obtenir des autorités la liste des commerçants sous prétexte de protection des données, fausse bonne idée semble-t-il.

En conclusion, une association hétéroclite de commerçants et producteurs peut aisément bloquer un processus de certification IGP par le simple fait d'augmenter le nombre de ses membres ceci sans qu'il soit possible de vérifier si tous sont réellement actifs commercialement. Il est tout de même curieux de retrouver René Wanner, distillateur genevois aux 100 médailles, sans distillerie fixe, comme il aime le dire, son lieu de production genevois ayant été fermé en mars de cette année, actif dans les opposants alors qu'il disait en 2012 que l'Absinthe du Val-de-Travers IGP serait porteuse au niveau marketing. Il est tout aussi étonnant de découvrir dans ces mêmes opposants Jean-Jacques Charrère et son épouse d'Auvergnier, comptés pour deux producteurs alors qu'ils n'ont certainement pas deux comptabilités de vente d'absinthes. Le couple Charrère était aussi membre de l'interprofession entre 2008 et 2013, il quitta l'association car il ne pouvait se tenir au cahier des charges. Nous avons aussi produit ses absinthes entre 2009 et 2013 avec des plantes locales.

Actuellement dans le monde, on peut trouver près de 1500 sortes d'absinthes et déjà plus de 220 produites en Suisse. À Pontarlier, la distillerie Pierre Guy a réussi à obtenir une reconnaissance européenne pour « Absinthe de Pontarlier IGP ». Ne pas réussir à protéger l'absinthe du Val-de-Travers est se tirer une balle dans le pied et c'est laisser la porte ouverte à des producteurs hors région pour commercialiser de l'absinthe du Val-de-Travers. Manifestement, les opposants n'ont pas de stratégie pour le futur de l'absinthe, si ce n'est celle de nuire à ceux qui tentent quelque chose. Certes l'absinthe du Val-de-Travers survivra, mais hélas ce sera dans un marché de niche, marché qui n'existe pas. Nous aurons au moins essayé et nous espérons que l'histoire s'en rappellera!

Distillerie Artemisia-Bugnion & Cie, Claude-Alain Bugnion



Le Vallonnier Christophe Pinsard (3^e depuis la gauche) et ses collègues après la victoire de la Suisse face à la France lundi à Bucarest (5-4 tab).

Naissance

C'est un garçon!



C'est plein de reconnaissance et de joie que nous annonçons la naissance de notre petit

Gédéon

le 24 juin 2021 à la maternité d'Yverdon.

Céline et Timothée Grisel (Choffat)
Les Grands-Cernets 202
2126 Les Verrières

Couvet

*Heureux ceux qui procurent la paix,
car ils seront appelés fils de Dieu!*
JESUS

Claire-Lise Normand, son épouse
bien-aimée,

Sa fille Sandrine Normand et son mari
Jacques Stirnimann,

Son fils François Normand et sa compagne
Marie Dufour,

Ses petits-fils Louis, Arthur, Maxence,

ainsi que les familles parentes, alliées et
amies

ont la tristesse d'annoncer le décès de

Alain NORMAND

survenu le 29 juin 2021, à l'âge de 82 ans,
après une longue maladie vécue avec cou-
rage et l'espérance de la foi chrétienne.

La cérémonie d'adieu aura lieu le vendredi
2 juillet à 14 heures au temple de Couvet,
suivie de l'enterrement au cimetière de Cou-
vet.

En lieu et place de fleurs, vos dons éven-
tuels peuvent être versés à l'ONG chré-
tienne d'aide humanitaire. MEDAIR, Chemin
du Crosset 9, 1024 Ecublens, CCP 10-648-6,
mention « Deuil Alain Normand ».

Adresse de la famille:
Claire-Lise Normand
Chemin de la Tuilerie 2
2108 Couvet

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part



Le FC Fleurier a le regret de faire
part du décès de

Fernand THIÉBAUD

papa de Francis, membre du comité.

Il adresse à sa famille
ses plus sincères condoléances.

Fleurier

*La famille c'est là où la vie commence
et où l'Amour ne finit jamais*

Son épouse:
Elisabeth Huguenin, à Fleurier;

Ses enfants:
Patrick et Claudine Huguenin, à Saint-
Aubin-Sauges;
Fabian et Carla Huguenin et son fils Evan
Verdan, à Boveresse;

Ses petits-enfants:
Mathia et Néva,

Son petit-fils de cœur:
Loris,

Ses sœurs, ses frères, ses belles-sœurs,
ses beaux-frères, ses nièces et ses neveux,
ainsi que les familles parentes, alliées et
amies

ont le profond chagrin de faire part du décès de

Frédry HUGUENIN

enlevé à leur tendre affection, le 25 juin
2021, dans sa 88^e année.

La cérémonie d'adieu a eu lieu dans l'inti-
mité familiale.

Nos chaleureux remerciements vont à Ira-
ci ainsi qu'aux Dresses Orbegozo et Petro-
poulou pour leur disponibilité, dévouement
et gentillesse. Un grand merci également à
l'équipe de médecine 3 de l'Hôpital Pour-
talès.

En lieu et place de fleurs, un don peut être
adressé à l'association Un P'tit Plus à Fleu-
rier, 2114 Fleurier, IBAN CH33 8080 8001
2627 9789 0, mention deuil Frédry Huguenin.

Adresse de la famille:
Elisabeth Huguenin
Impasse du Levant 1
2114 Fleurier

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part

Éren

ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE
DU CANTON DE NEUCHÂTEL
Paroisse du Val-de-Travers

Dans la tristesse du deuil et l'espérance
de la résurrection, la **Paroisse réformée
du Val-de-Travers** vous annonce
le décès de

Claude MARTIN

qui durant de nombreuses années,
très fidèlement, a participé, collaboré
et soutenu plusieurs activités
dans notre paroisse et dans l'ancienne
paroisse de la Haute-Areuse.

La paroisse et son Conseil désirent
accompagner et soutenir par la prière
la famille et tous les proches de Claude.

chapelet en italien. Vendredi 9, à 17 h, chape-
let en italien.

COUVET: mercredi, à 14 h 30, chapelet et à
19 h 30, adoration eucharistique.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE

Activités du 1^{er} au 8 juillet

Dimanche, à 10 h, culte en commun à l'église
évangélique du Phare.

Pour consulter le programme de nos activi-
tés à tout moment: www.eelcaf.ch/agenda

Renseignements:
D. Hoehn, pasteur, tél. 032 865 12 03.

LE PHARE, FLEURIER

ANCIENNE BONNETERIE (av. Daniel-
Jeanrichard 2b): les cultes ont repris MAIS
sur inscription via doodle ou appel au tél.
079 733 25 46.

Groupe de maison et renseignements:
www.lephare.ch, tél. 079 733 25 46.

Avis mortuaires



*Il y a quelque chose
de plus fort que la mort,
c'est la présence des absents
dans la mémoire des vivants.*

Jean d'Ormesson

Son épouse:
Béatrice Leuba,

Son fils:
Stéphane, son épouse Anne et ses enfants
Tristan et Mylène,

Sa fille:
Karin, ses filles Lindsay et Oryane et son
ami Raffaele,

Ses sœurs, sa belle-maman, belles-sœurs,
beaux-frères,

Ses neveux et nièces,

ainsi que les familles parentes, alliées et
amies

ont l'immense chagrin d'annoncer le décès de

Monsieur Jacques LEUBA dit Jacky

enlevé à leur tendre affection, le 24 juin,
dans sa 75^e année, après une cruelle mala-
die avec d'atroces souffrances jusqu'à son
dernier souffle affrontée avec énormément
de courage.

La famille tient à remercier chaleureuse-
ment toutes les personnes qui, de près ou
de loin, ont accompagné Jacky dans son
chemin de vie par leur dévouement et leur
gentillesse.

Nous remercions également les soins à
domicile ProSàD Sarl pour la qualité des
prestations fournies et leur bienveillance
permanente.

La cérémonie d'adieu a eu lieu le 28 juin
au temple de Fleurier.

Adresse de la famille:
Madame
Béatrice Leuba
Dr Ed. Leuba 10
2114 Fleurier

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part



La guggenmusik Les Britchons
a le pénible devoir de faire part du décès de

Jacques LEUBA dit Jacky

membre fondateur de la société et ancien
président durant 20 ans, époux de Béa,
papa de Stéphane et Karin, membres.

Elle gardera de Jacky le meilleur
des souvenirs et présente à toute sa famille
ses sincères condoléances.

Couvet



Ses enfants:
Jean-Louis et Maryse Thiébaud,
Pierre-Yves Thiébaud et son amie
Cornelia,
Francis et Fatima Thiébaud,
Luc-André et Julia Thiébaud,

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants:
Nathalie Thiébaud et son fils Alexandre,
Virginie et Frédéric Jacob,
Stéphanie et Alexandre Iseppi, leurs
enfants Jonathan, Jérémy et Lionel,
Emmanuelle Thiébaud, ses enfants Joan
et Sarah,
Mélanie et Stefan Rohrer, leurs enfants
Michelle et Gian,
Nicolas et Janine Thiébaud, leurs enfants
Elia et Alyssa,
David, Raphael et Erwan,
Guillaume Thiébaud,

Sa belle-sœur:
Myriame Crétenet et famille,

ainsi que les familles parentes, alliées et
amies

ont la tristesse de faire part du décès de

Fernand THIÉBAUD

enlevé à leur tendre affection, le 25 juin
2021, à l'âge de 97 ans, après une vie bien
remplie.

Un dernier adieu à Fernand a eu lieu dans
l'intimité.

Adresse de la famille:
Jean-Louis et Maryse Thiébaud
Crêt-de-l'Eau 4
2108 Couvet

Un grand merci au Docteur Morales à
Fleurier ainsi qu'à l'ensemble du personnel
du home les Sugits à Fleurier pour leur gen-
tillesse et leur dévouement.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part

Fleurier

*Jésus n'est pas venu enlever
les pierres de mon chemin.
Il est venu marcher avec moi.*

Ses enfants, petits-enfants et son arrière-
petite-fille:

Olivier Martin,
Laetitia et sa fille Leonora, Sarah
et leur maman Anne-Lise,
Véronique Martin et son compagnon
Bernard, leur fille Morgane,

Ses sœurs, ses neveux et nièces,

ainsi que les familles parentes, alliées et
amies

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame Claude MARTIN née Steinmann

enlevée à leur tendre affection, le 23 juin
2021, à l'âge de 75 ans.

La cérémonie d'adieu a eu lieu au temple
de Fleurier.

Adresse de la famille:
Véronique Martin
Avenue de Neuchâtel 31
1450 Sainte-Croix

Nous remercions tout particulièrement
Sylvie, Claudine, Madeleine, Nicole et Gen-
tian pour leur dévouement et leur disponi-
bilité.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part

SERVICES RELIGIEUX

ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE

Activités du 1^{er} au 8 juillet

LES VERRIÈRES: dimanche à 10 h, culte, D.
Allisson.

ÉGLISE CATHOLIQUE ROMAINE

Activités du 1^{er} au 9 juillet

FLEURIER: vendredi, à 17 h, chapelet en ita-
lien et à 19 h 30, parole de vie. Dimanche, à
10h, liturgie de la parole avec la communion.
Lundi, à 19 h 30, chapelet. Mercredi, à 16 h,



VAL-DE-TRAVERS

Toutes formalités

À votre service 24 h sur 24
Prévoyance funéraire

Tél. 032 861 12 64

Tél. 032 861 38 35 - pf.dubois@bluwien.ch

Brocante & vide-greniers
Samedi 10 juillet 2021, dès 8h
Menuiserie Borel
La Couronne 1, 2406 La Brévine

- Meubles en sapin
- Vaisselle
- Bibelots et bien d'autres!

Renseignements: 079 205 23 19

Yvan Colo
carrelage & revêtement

Grand-Frédéric 3 - 2123 SAINT-SULPICE
Tél. 032 861 32 56 • yvan.colo@bluewin.ch
Natel 079 415 92 60

Bonestables

LES ARCADES
CAFÉ RESTAURANT

TOUS LES JOURS
Roastbeef, frites
...
Tous les vendredis
Poisson frais
...
Et toujours nos cantines à l'emporter

032 861 2008
GRANIER 11
2114 FLEURIER

Même à l'emporter, vos plats sont toujours appréciés par nos lecteurs.
Pensez-y!

Chez Kiquet Boucherie Traiteur Henri Racine

Grand-Rue 5 - 2105 Travers
Tél. 032 863 13 42 - Fax 032 863 24 38

Côtelettes de porc Fr. 15.-/kg
du jeudi 1^{er} au mercredi 8 juillet inclus
le goût du vrai

COUVET

3 JUILLET 2021
FÊTE DE LUTTE SUISSE FÉMININE
dès 09h45

4 JUILLET 2021
48^e FÊTE ROMANDE JEUNES
LUTTEURS ET ESPOIRS
dès 8h00

PLACE DES COLLÈGES

Manifestation en extérieur: 1'000 personnes maximum
Entrée gratuite - Collecte des données
Test et passeport Covid pas demandés!

Jusqu'au 4 juillet 2021

Josette UBEZIO - peinture
Denis VAUTRAVERS - photos
Eugenio SENES - sculpture

HORAIRE
VENDREDI / SAMEDI / DIMANCHE DE 15 H À 18 H
ET SUR RENDEZ-VOUS

ESPACE CULTUREL BLEU DE CHINE
BOVET-DE-CHINE 3
FLEURIER / NE
T +41 32 861 28 87
ioset@bluewin.ch

www.bleudechine.ch

à l'affiche

LES 2 ALFRED
jeudi: 20h00 / dimanche: 17h30 - 8/6 ans

OPERATION PORTUGAL
vendredi: 20h30 - 10/8 ans acc.

HITMAN & BODYGUARD 2
samedi, dimanche: 20h30 - 16/14 ans acc.

TOM & JERRY
dimanche: 15h00 - 6/4 ans acc.

colisée
www.cinecouvet.ch

MODE
CHEZ PELICHET

TOUT LE MOIS DE JUILLET

30% sur tout le stock y compris

SOLDES

SAUF

- JEAN'S
- SOUS-VÊTEMENTS
- PYJAMAS
- ACCESSOIRES
- CHAUSSURES

10%

Venez visiter notre site www.chezpelichet.ch

Grand-Rue 22-24 **P** 2108 Couvet
Tél. 032 863 12 54 Maestro + Postcard

Merci à nos fidèles annonceurs

PPH
Constructions métalliques - Serrurerie
Pierre-Philippe Muriset
Rue du Quarre 5 Les Prés Bugnons 4
2113 Boveresse 2525 Le Landeron
www.serrurerie-muriset.ch
032 751 63 73 - 079 334 20 39

JS

JÉRÔME SCHNEITER
CARRELAGE & MAÇONNERIE
079 699 20 43
info@jschneiter.ch

Œuvre suisse d'entraide ouvrière Cours de français gratuits dans les parcs

Pour la 4^e année consécutive, les villes de Neuchâtel et de La Chaux-de-Fonds, le service de la cohésion multiculturelle (COSM) et l'Œuvre suisse d'entraide ouvrière de Neuchâtel (OSEO Neuchâtel) collaborent pour permettre à plusieurs centaines de personnes de se former gratuitement à la langue française durant l'été.

Depuis 2018, les cours de français gratuits dans les parcs sont fréquentés chaque année par environ 500 personnes. L'édition 2020 a été une expérience riche de rencontres et d'échanges. Les principales activités prévues ont eu lieu malgré la situation sanitaire. Dans la continuité de ces succès, les cours de français en plein air auront à nouveau lieu cette année durant les vacances estivales, du 6 juillet au 12 août.

Ces cours souhaitent offrir un espace d'apprentissage du français informel et renforcer le caractère multiculturel du canton. Ils auront lieu simultanément aux Jeunes-Rives à Neuchâtel et au Bois du Petit-Château à La Chaux-de-Fonds, tous les mardis, mercredis et jeudis. Les cours sont ouverts à toutes celles et tous ceux qui souhaitent améliorer leur français, quel que soit leur niveau. De plus, des visites de lieux

de formation seront proposées certains vendredis.

Un apprentissage ludique

Grâce à un apprentissage ludique et à une pratique dynamique de la langue française, les cours visent l'amélioration des compétences communicationnelles en français et l'intégration participative de la population non francophone du canton. En suivant un ou plusieurs cours, les participants pourront améliorer leur français, renforcer leur confiance en eux dans la pratique de la langue et acquérir plus d'autonomie dans leur vie quotidienne.

Un lien avec la vie du canton

Ce projet cherche également à développer le réseau et l'inclusion sociale des participants dans le canton à travers des moments d'échanges. Ayant lieu en plein air, dans des lieux très fréquentés en été et dans un cadre informel, les cours ont aussi la vocation de créer un lien entre les participants et les autres usagers du parc pour leur permettre une meilleure intégration.

Les enfants sont les bienvenus

Pour favoriser la participation des familles au cours de français dans les parcs, et des mères en particulier, l'OSEO Neuchâtel offre également une solution de garde pour

les enfants de 2 à 7 ans durant les cours. Des professionnelles assureront l'encadrement des enfants sur le lieu même du cours.

Informations pratiques

Ces cours sont ouverts à tous et gratuits. Ils auront lieu les mardis, mercredis et jeudis de 16 h à 17 h 30 à La Chaux-de-Fonds et de 16 h 30 à 18 h à Neuchâtel. Pour y participer, il suffit de s'inscrire sur place une demi-heure avant le début des cours auprès des formateurs. Il est possible de suivre un seul ou plusieurs cours, sans obligation de présence répétée. Les cours seront annulés en cas de pluie.



Le Home Dubied à votre disposition !

Le Conseil de Fondation du Home Dubied et toutes les collaboratrices et collaborateurs de l'institution s'associent pour saluer l'entrée en fonction, aujourd'hui 1^{er} juillet 2021, de leur nouvelle directrice.



Madame Martina Zeljka

Le partenariat instauré entre le Home Dubied et le Home des Bayards devient effectif et laisse ainsi augurer un bel avenir pour les deux institutions.

Le Home Dubied informe que son service de transports de personnes pour rendez-vous médicaux se poursuivra durant tout l'été. Les services de tables d'hôtes et de buanderie sont à nouveau ouverts et disponibles.

Durant l'été chaud à venir, venez rendre visite à nos résidents en passant un moment sur notre terrasse devant une boisson.

Avis mortuaires

Les Verrières

Mon corps s'est battu et j'y ai cru, mais j'ai perdu. Un ange a passé et je l'ai suivi pour l'ultime et doux repos.

Ses neveux et nièces :
Jeanne-Marie et Pierre Boggia-Gaille et leur fils, à Viganello ;
Lisette et Jean-Daniel Robert-Gaille et famille, à La Brévine ;
François et Marie-Claire Gaille-Jossi et famille, à Cernier ;
Francis Gaille, à La Brévine ;
Jocelyne et Charles-Albert Orsat-Gaille et famille, aux Verrières

ont la tristesse d'annoncer le décès de

Madame Claudine NUSSBAUM

survenu selon son désir à son domicile aux Verrières, le 24 juin 2021, dans sa 73^e année.

La cérémonie d'adieu a eu lieu mardi 29 juin.

Adresse de la famille :

Madame
Jocelyne Orsat
Crêt 155
2126 Les Verrières

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part

Remerciements

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Renée VIRGILIO

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, soit par leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Fleurier et Vissoie, juillet 2021

Dans l'impossibilité de répondre personnellement à chacun, nous remercions de tout cœur toutes les personnes qui ont pris part à notre immense chagrin suite au décès tragique de

Nicolas LEUBA

Vos nombreuses marques de sympathie et d'affection nous aident à cheminer lentement dans cette longue et douloureuse épreuve.

La Côte-aux-Feés, juillet 2021

Marbrerie Terziani



2108 COUVET

Téléphone 032 863 13 62

pro infirmis
L'organisation pour les personnes handicapées

En souvenir d'un être cher

A la place de fleurs, un geste en faveur des personnes handicapées.
CCP 80-22222-8 tél. 044 388 26 26

La Maison de l'Industrie – des lieux et des liens Valorisons notre histoire

C'est validé ! La Maison de l'Industrie, à Noiraigue, va pouvoir prendre son envol et se transformer à la hauteur de ses ambitions. Après la commune de Val-de-Travers, le canton de Neuchâtel a validé son soutien via le programme de Nouvelle Politique Régional, en soutenant financièrement le projet dont la réalisation est prévue en quatre étapes entre 2021 et 2023 pour un budget de près d'un million de francs. Le projet est également soutenu par d'autres acteurs économiques (banques, entreprises, associations diverses).

Pour la région, pour les entreprises, pour le canton de Neuchâtel mais également pour le tourisme, la présence d'un nouveau lieu culturel et d'échanges au Val-de-Travers complétera les structures existantes et deviendra un outil de promotion. En effet, il apportera à la population, aux industriels et au pouvoir public une traçabilité de leurs parcours de vie qui ont fait et font encore la force de notre région.

Le projet, s'appuyant sur ces nouvelles approches sociétales (troisième lieu), prendra en compte les tendances actuelles en matière de conservation et de muséographie. Il ne se contentera pas d'exposer ses collections au public mais pilotera également un espace communau-

taire (ateliers, bibliothèque, bar/kiosque, unité de production, etc.) en donnant, à ses futurs partenaires (entreprises, écoles, chercheurs, associations et fondations diverses), un accès libre à ce lieu. Il s'inscrira en outre dans la nouvelle politique communale et cantonale en matière de développement touristique.

Objectifs

- Organisation et mise en scène de l'histoire industrielle et artisanale de la région
- Développement de nouveaux espaces communautaires (bibliothèque, espace de travail partagé)
- Activités d'entretien et de conservation du patrimoine.

Événements 2021

- Ouverture les vendredi, samedi et dimanche ou sur réservation
- Exposition temporaire sur les fabriques d'ébauches dans l'arc jurassien intitulée « De 1793 à nos jours, regards sur un outil industriel »
- Tricoteuses, mécaniciens, horlogers et dentellières en action
- Montage de l'atelier Léopold Bourquin, important témoin de l'activité horlogère dans le Val-de-Travers.

Ce lancement s'accompagne d'un appel à toute personne ou associa-

Au Val-de-Travers, des qualités et des passions à découvrir

Les habitants et les associations de Val-de-Travers regorgent de passions à partager. La Commune inaugure ce début d'été une action à l'intention de la population, invitée à une première découverte : celle du Qi Gong, du 5 au 10 juillet, à Môtiers.

Les qualités naturelles de Val-de-Travers sont multiples. Parmi elles se trouvent d'innombrables passions, que porte un riche secteur associatif et qui animent de nombreux habitants. Afin de les faire connaître, la Commune lance un programme de découverte, qui proposera, à intervalles réguliers, un coup de projecteur sur une activité.

Pour inaugurer ce concept et pour offrir un peu de dépaysement en ce début de vacances d'été, des séances de Qi Gong seront proposées tous les matins, du 5 au 10 juillet, de 9 h 15 à 10 h 15, dans le Parc Girardier, à Môtiers (annulation en cas de pluie). Le Qi Gong est basé sur des exercices doux qui travaillent sur la circulation de l'énergie vitale, associant mouvements lents, exercices respiratoires et concentration. Les cours seront proposés par Christine Völlmin, thérapeute en médecine traditionnelle chinoise, des Bayards. Aucune inscription préalable n'est nécessaire. Il est conseillé de prendre un tapis, un linge ou une chaise selon l'envie de chacun.

tion désireuse de partager sa passion. Quelques règles doivent être respectées : la présentation doit s'inscrire dans une durée limitée ; elle ne doit revêtir aucun caractère politique, religieux, prosélyte ni commercial ; aucune indemnité n'est versée par la Commune à l'organisateur, qui assume la responsabilité de l'activité, laquelle doit s'adresser à la population locale.

La Commune assure de son côté la tenue de l'agenda et la promotion de ces événements par ses réseaux de communication habituels.

Les inscriptions et demandes de renseignements sont à adresser à Caroline Houriet, chargée de missions au dicastère de l'économie, des finances, de la cohésion sociale et de la santé (Caroline.Houriet@ne.ch / 032 886 43 67).

Comm.

CE NUMÉRO EST DE
16 PAGES



Domaines agricoles communaux : la suite

Chères concitoyennes, chers concitoyens,

À la fin du mois de mars, le groupe POP Val-de-Travers s'est adressé à vous au sujet du refus du Conseil communal de donner suite à l'expression de la volonté populaire manifestée aux urnes lors du référendum contre la vente des domaines agricoles de Longeaigne et des Œuillons.

Nous pensons que si la population a refusé ces ventes, son désir ne peut pas être d'en rester là. En tous cas nous souhaitons le savoir. C'est pourquoi nous avons programmé une série de stands à différents endroits de Val-de-Travers où nous nous tiendrons à l'écoute de chacune et chacun pour recueillir votre avis et vos idées.

Le premier de ces stands aura lieu ce samedi 3 juillet entre 9 h et 12 h devant la Migros de Fleurier. Nous n'aurons rien à vous faire signer, nous ne sommes pas en campagne, nous voulons seulement connaître votre avis pour pouvoir continuer à vous représenter auprès de nos autorités.

Section POP de Val-de-Travers

Conseil général de Val-de-Travers

Unanimité pour les comptes 2020

Vendredi dernier, le Conseil général de Val-de-Travers a examiné et accepté les comptes communaux de l'exercice 2020. Toutefois, il s'est prononcé en faveur du postulat interpartis demandant l'établissement d'une feuille de route pour retrouver un équilibre budgétaire. Le législatif a également voté la nouvelle composition du bureau de son conseil.

Devant l'assemblée, Frédéric Mairy, conseiller communal en charge des finances, a rappelé que ce n'était « jamais un plaisir de présenter des comptes déficitaires », mais que le résultat du dernier exercice était meilleur que prévu. Il a souligné la justesse de la ligne de l'exécutif, soit des optimisations financières à tous les niveaux sans des coupes manifestes qui nuiraient à l'attractivité de la commune. Le Conseil communal est conforté dans sa politique qui, à terme, permettra le retour dans les chiffres noirs.

La commission de gestion et des finances (CGF), satisfaite de comptes proches de l'équilibre, a recommandé leur adoption, en relevant que ce résultat était une invitation à poursuivre les efforts de diminution des frais de fonctionnement de la commune et que des mesures réfléchies et contrôlées devront être prises pour éviter les exercices déficitaires. Si les groupes ont reconnu un résultat meilleur que celui budgétisé, ils ont également souligné l'importance d'un retour à l'équilibre financier. Le popiste Philippe Vaucher s'est dit « déçu en bien » en notant que la situation demeurait inquiétante. « *Le verre à moitié vide ou à moitié plein* » et « *sentiments contraires* » ont été les réactions des Verts et du groupe Agora. « *Aujourd'hui, c'est iceberg droit devant ! Mais le navire de notre commune peut encore changer de cap* », a déclaré l'UDC Niels Rosselet-Christ pour imager la situation actuelle.

Après l'examen de détail, les comptes ont été proposés au vote et acceptés à l'unanimité.

Oui au postulat, non à la motion

En réaction aux trois derniers exercices déficitaires, dont le dernier de 1,7 millions de francs, les groupes Verts, Agora, vert'libéral et PLR proposaient un postulat pour l'élaboration par le Conseil communal et la CGF d'une « feuille de route » pour retrouver un équilibre budgétaire au plus tard



fin 2024. Le Conseil communal, par la voix de Frédéric Mairy, a remercié les groupes pour cette proposition et souligné qu'il en partageait les principes. Néanmoins, il a précisé que les éléments de cette « feuille de route » constituaient déjà une réalité dans le travail de l'exécutif et de la CGF.

Lors de la prise de parole des groupes non signataires du postulat, l'UDC a signifié qu'elle ne s'opposait pas au texte bien que ce dernier n'apportait pas de réelle plus-value. Les

popistes et les socialistes ont à l'inverse montré leur réticence au postulat proposé. Le PS a insisté sur le fait que la CGF et le Conseil communal travaillaient déjà ensemble pour un retour à l'équilibre budgétaire, et que l'exécutif n'avait pas à être mis sous « tutelle » du Conseil général. Également, le groupe socialiste a aussi rappelé que sur les douze derniers exercices, huit s'étaient clôturés dans le positif. Soumis au vote, le postulat interpartis a finalement été accepté à la majorité.

Les groupes Agora, Verts et vert'libéral soumettaient également une motion pour un soutien communal aux propriétaires pour l'installation de panneaux solaires. Même s'il a tenu à saluer l'intention de la motion, le Conseil communal a estimé qu'un soutien financier à l'installation de panneaux photovoltaïques constituait un coût trop important pour la commune. Le conseiller communal Eric Sivignon a rappelé que des supports fédéraux notables existaient déjà. Les partis non signataires ont tous aussi relevé qu'un tel soutien financier constituerait une charge trop importante pour les finances actuelles de la commune. La motion a été largement refusée.

Dernier point de cette séance, le législatif a procédé à la nomination du bureau du Conseil général. May Margot a été élue à la présidence, Florian Dreyer et Niels Rosselet-Christ à la vice-présidence. Jean-Philippe Franel et Gloria Dias ont accédé aux postes de secrétaire et secrétaire-suppléante. Adrien Pagnier et René Perret ont été nommés comme questeurs. Toutes les élections furent tacites.

Gabriel Risold

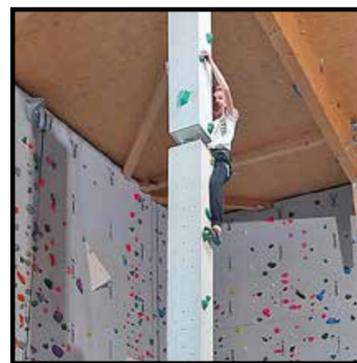


ON NOUS ÉCRIT

Nous ne sommes pas partis en camp, mais...

...nous avons fait de la course d'orientation en forêt. C'était sportif et sympathique. Il y avait, le matin, trois ateliers. Le premier consistait à faire une mini course d'orientation dans un petit rectangle. Le deuxième et le troisième, c'était du repérage de balises. L'après-midi, nous avons fait une course chronométrée. Nous nous sommes bien amusés !

Samuel, Julien et Léo



...nous avons fait du paddle et de la grimpe. Lors de notre sortie paddle à Colombier, nous avons commencé par une heure de baignade, puis nous sommes partis en paddle dans l'eau chaude du lac. Nous avons participé à une bataille navale générale, beaucoup de chutes et de rires. Puis nous sommes allés à la grimpe. Elle a eu lieu sur des murs en salle. Nous nous sommes échauffés sur de petits murs. Quelques élèves ont réalisé des sauts périlleux, atterrissant sur des gros tapis.

Romain et Nathan

...nous avons fait du swingolf et du footgolf. Lors de cette activité, l'organisateur était très accueillant et sympathique. L'activité était fun malgré la chaleur. Quelques balles perdues mais on a bien profité (beaucoup de bons délires).

Sonia, Méline et Margaut

...nous avons fait de l'accrobranche et sommes rentrés à pied en forêt. L'activité était amusante mais fatigante. La forêt était très glissante mais au final nous nous sommes bien amusés. Nos moments préférés étaient quand nous avons mangé et quand un petit a cassé une des bases du zig-zag. Nous avons bien rigolé quand un élève a créé des bouchons sur un parcours.

Andrea, Camille et Chloé



...nous avons fait de la voile à Yverdon, Yvonand et Neuchâtel. C'était trop bien ! On était contentes de faire ces activités que nous n'avons pas l'habitude de faire et qui sont souvent réservées aux plus grands. Catamaran, laser et planche à voile, tout y est passé.

Anaëlle, Lilith, Eline, Maina et Emma

Eros a croqué la pomme aux Mascarons de Môtiers



Le groupe théâtral des Mascarons de Môtiers a accueilli, le week-end dernier, trois conteurs de La Louvrée qui ont présenté des histoires pleines de délices au nombreux public présent.

« Eros croque la pomme », une macédoine de contes croustillants croqués à pleines dents, a emmené les adultes sur de bien drôles de chemins.



Les conteurs, de gauche à droite : Begonia Velardi, Jean-Pierre Carrel et Carinne de Martini.

© Daniel de Martini

Bonne retraite

Hier soir tu as fermé la porte d'entrée de « ton » magasin, compté la caisse, éteint les lumières une dernière fois et tu es rentré chez toi.

Cette journée était la dernière d'une carrière professionnelle bien remplie. Depuis 1979 tu as servi les clients, réparé ou remplacé leurs luminaires et petits appareils ménagers.

Les témoignages reçus de tes clients ces dernières semaines prouvent que ta disponibilité et ton professionnalisme sont un exemple à suivre pour tes collègues et tes successeurs. Successeurs à qui tu as su transmettre tes connaissances.

Le son de ta voix et SRF Musikwelle ne raisonneront plus dans les locaux. Ça va nous faire bizarre, mais nous sommes certains que tu passeras nous dire bonjour de temps en temps.

Désormais, les champignons de Vallon et d'ailleurs auront davantage de concurrence.



Par ces quelques mots, nous te souhaitons une excellente, longue et heureuse retraite bien méritée. Nous sommes persuadés que tu sauras t'occuper avec tes petits-enfants, tes proches, tes maquettes ainsi que tes modèles réduits.

Louis et Flavian

PUBLI-REPORTAGE

Prêts pour la marche aérienne ?

Créée il y a une quinzaine d'années du côté de Noiraigue, la via ferrata de La Clusette propose pour la première fois une journée portes ouvertes ce samedi 3 juillet. Le matériel est mis à disposition, l'activité est gratuite et ouverte aux enfants dès l'âge de dix ans. Seule contrainte pour y participer, vous inscrire préalablement par courriel. N'ayez crainte, le parcours est tout à fait accessible, même pour les non-sportifs. C'est simplement de la marche aérienne, selon Guillaume Mairy.

Activité sportive ô combien ludique et familiale, la via ferrata souffre encore trop de méconnaissance et de peur infondée dans la population. Alors soyons limpide et précis : il s'agit d'un itinéraire aménagé dans une paroi rocheuse, équipé d'éléments métalliques spécifiques destinés à faciliter et à assurer la progression. La sécurité est optimale grâce à une ligne de vie qui permet l'auto-assurance des pratiquants. Rien à voir avec de l'escalade par exemple si ce n'est les magnifiques points de vue que cela permet d'atteindre. Le nom exact du seul parcours de ce genre au Val-de-Travers est « la via ferrata du Tichodrome ».

Accompagnant proposé mais pas obligatoire

Pourquoi Tichodrome ? « Le Tichodrome (littéralement « qui court sur les murs ») est une espèce d'oiseau montagnarde qui niche à La Clusette. Cela nous contraint de fermer l'itinéraire les six premiers mois de l'année », expose Guillaume Mairy du comité de la via ferrata locale. L'arrivée du mois de juillet coïncide donc avec l'ouverture du tracé aérien. « On s'est rendu compte que les Vallonniers connaissaient l'existence de la via ferrata mais n'osaient pas forcément s'y frotter. » Voilà pourtant plus de quinze ans que Michel Gentil l'a mise en route dans cet environnement naturel idéal. Des

panneaux didactiques ont également été installés pour proposer une expérience encore plus complète aux utilisateurs. « Il n'y a pas nécessairement besoin d'un guide pour s'y élancer. Les débutants sont tout à fait capables de terminer le parcours tout seuls. Mais nous proposons malgré tout la présence d'un accompagnant pour ceux qui en feraient la demande par courriel. » L'activité est gratuite et l'accompagnant également. Les personnes intéressées par cette journée portes ouvertes du 3 juillet (de 10 h à 15 h) sont priées de s'inscrire à : viaferratatichodrome@gmail.com.

« Baudrier, casque et longes sont apportés par nos soins. En temps normal, il faut aller chercher ce matériel à espaceVal et le louer pour dix à quinze francs. » Les habitués



quant à eux ont déjà leur matériel et peuvent librement se rendre sur cet itinéraire.

Une sécurité de haute voltige

À la fin de la via ferrata, une boîte encastrée dans la roche recueille volontiers vos dons. Ils sont utiles pour faire perdurer cette activité au Vallon. « Aujourd'hui, s'il n'y a absolument aucun risque c'est notamment grâce à l'entretien du tracé. Même les chutes de cailloux sont totalement évitées. Des contrôles de sécurité sont faits chaque année et l'entreprise

Acro Bat, spécialisée dans les travaux sur cordes en hauteur, nous aide à être à jour. » Le comité de cinq personnes met un point d'honneur à réinvestir chaque centime dans leur via ferrata pour offrir une infrastructure adaptée au plus grand nombre. « Seul le vertige peut être handicapant car il y a des passages à une vingtaine de mètres. Sinon, une fois qu'on est lancé faut aller au bout. Vous verrez, c'est magnifique ! »

D'un point de vue pratique, les participants peuvent se garer au parking du restaurant du Haut-de-la-Côte. Ils peuvent aussi s'arrêter légèrement en amont en tournant à droite avant le virage en épingle située au sortir de la forêt de la Côte-Rosière. « Un balisage sera mis en place à partir de ce point », complète Guillaume Mairy. « Par ailleurs, nous sommes dépendants de la météo et j'enverrai un mail de confirmation aux personnes inscrites sur la tenue ou non de l'événement. Normalement, ce devrait être maintenu et il y aura plus qu'à profiter de ce que j'appelle de la marche aérienne. » Et ne fermez pas les yeux, vous manqueriez un sacré spectacle !

Kevin Vaucher

Vaccination Covid-19

Le taux de couverture doit augmenter

Dans le canton de Neuchâtel, la campagne de vaccination porte ses fruits. Six mois après ses débuts, elle a permis à plus de la moitié de la population de bénéficier d'une dose de vaccin. L'objectif de vacciner pleinement 90'000 personnes d'ici à la fin du mois de juillet sera donc réalisé. Mais le Conseil d'État incite les Neuchâteloises et les Neuchâtelois à se faire vacciner en plus grand nombre afin de contrer l'arrivée de nouveaux variants très contagieux. Les jeunes dès 12 ans peuvent se faire vacciner.



La première dose de vaccin contre le Covid-19 était injectée dans le canton de Neuchâtel le 28 décembre 2020. Six mois plus tard, plus de 142'555 doses ont été administrées : 50.3% (88'445 personnes)

de la population neuchâteloise a reçu une première injection et 30.8% (54'110 personnes) a bénéficié de deux doses. D'autre part, 80% des personnes âgées de plus de 75 ans sont aujourd'hui vaccinées. L'objectif annoncé de vacciner pleinement 90'000 personnes d'ici à fin juillet sera donc tenu. La vaccination s'est ouverte par ailleurs lundi dernier à une nouvelle catégorie : les jeunes dès 12 ans peuvent se faire vacciner dans le centre de Polyexpo à La Chaux-de-Fonds (inscription par téléphone : 032 889 21 21). Le centre de La Maladière à Neuchâtel, lui, sera fermé le 13 août, en raison de la baisse des inscriptions.

Un dispositif efficace

Le dispositif cantonal neuchâtelois a démontré son efficacité. Son impact sur la santé est mesurable en termes de protection des personnes vulnérables et de la diminution des cas graves. Il a également permis de réduire la charge sur le système hospitalier et sur les établissements médico-sociaux (EMS). Ainsi, depuis trois mois, aucun cas d'infection n'a été détecté chez les résidents pleinement vaccinés au sein des EMS. Le Réseau hospitalier neuchâtelois (RHNe), lui, ne compte actuellement aucune personne hospitalisée en raison du Covid-19, contre 22 le 30 avril (dont 2 personnes intubées sur 3 hospitalisées aux soins intensifs).

Nouveau variant très contagieux

Cependant, un nouveau variant très contagieux, le variant Delta, préoccupe actuellement les autorités sanitaires cantonales. Plusieurs

pays ou régions, dont le Portugal, La Grande-Bretagne ou Les Landes en France, connaissent en effet une recrudescence importante de cas d'infections liées à ce variant. Afin de contrer la propagation de ce dernier, les autorités appellent la population neuchâteloise à continuer à se faire vacciner. Leur objectif : atteindre un taux de couverture vaccinale s'élevant à 80%.

Comm.



ILS SONT SORTIS POUR...

Service de défense incendie et de secours

Aucune intervention pour les sapeurs-pompiers du SDIS. Plus d'infos : www.sdis-valtra.ch

Choc entre deux véhicules

Mercredi 23 juin à 16 h 45, une voiture conduite par un habitant de Fleurier, âgé de 30 ans, circulait sur la rue du Midi au Locle. Arrivé à la hauteur du numéro 7 de ladite rue, un choc s'est produit avec un véhicule le précédant, conduit par une habitante du Locle, âgée de 77 ans, qui était arrêté dans le but de bifurquer à gauche. Blessée, la conductrice a été prise en charge par une ambulance DPS des Montagnes pour contrôles.

Contre un mur

Vendredi dernier à 13 h 20, une voiture conduite par une habitante de Môtiers, âgée de 38 ans, circulait sur la rue des Moulins à Fleurier avec l'intention d'emprunter la rue de l'École d'Horlogerie. Lors de cette manœuvre, elle a heurté le mur d'une propriété.

Élan... éren
ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE
DU CANTON DE NEUCHÂTEL

Juillet-Août 2021



Un été pour quoi ?

Voilà l'été!
J'ai envie de dire « déjà » quand je vois le temps qui a filé si vite avec l'enchaînement des défis qui ont jalonné cette année !
J'ai aussi envie de dire « enfin » tant cette année a été particulière avec aussi sa part d'obscurité et de difficultés !
De quoi vais-je remplir mon été ?
Je le vois autour de moi : les terrasses se remplissent, la piscine est ouverte, les vacances se planifient avec plus de confiance. La situation sanitaire se détend. J'aspire à un retour « à la normale ». Pourtant, je le sais, beaucoup de choses ont changé et le monde de demain sera différent. J'oscille alors entre envie d'insouciance et une sorte de gravité qui revient m'habiter parfois.
Comment vivre cet été ?
Dans la Bible, l'été est notamment un temps de croissance et de patience. « Le cultivateur prend patience en attendant que la terre produise de précieuses récoltes » (Jacques 5, 7-8). Petit à petit, Dieu fait son œuvre dans nos vies et dans le monde, souvent de manière invisible. Ainsi, avec mon envie d'insouciance et mes interrogations sur l'avenir, je suis invité à la confiance, car ma vie et l'avenir du monde reposent en Dieu qui va en prendre soin pour en récolter les meilleurs fruits.
Alors, j'aimerais remplir mon été de la joie simple de la rencontre avec des amis ou des inconnus, de repos, de balades, de contemplation, de haltes dans la fraîcheur d'une église, de rires d'enfants et tant d'autres choses encore. J'aimerais que mon été soit habité de tout ce qui m'invite à savourer cette vie précieuse qui nous est donnée comme un cadeau !
Pour vivre cet été, la paroisse nous propose, en plus des cultes, des médita-balades et aussi des indications sur les églises et temples ouverts (voir encadrés).
Je vous souhaite un bel été !
Patrick Schlüter, pasteur

Cultes des mois de juillet-août 2021

Dimanche 4 juillet
10 h – Les Verrières – David Allisson

Samedi 10 juillet – culte avec les chants de Taizé
17 h 30 – Couvet – Jean-Samuel Bucher

Dimanche 11 juillet
10 h – Noiraigue – Ion Karakash

Samedi 17 juillet
17 h 30 – Couvet – David Allisson

Dimanche 18 juillet
10 h – Fleurier – David Allisson

Samedi 24 juillet – culte en randonnée
16 h 30 – Les Bayards – Véronique Tschanz Anderegg

Dimanche 25 juillet – culte musical
10 h – La Côte-aux-Fées – Véronique Tschanz Anderegg

Dimanche 1er août – Fête nationale
10 h – Travers – Véronique Tschanz Anderegg et André Chédel

Samedi 7 août
17 h 30 – Couvet – Séverine Schlüter

Dimanche 8 août
10 h – Les Bayards – Séverine Schlüter

Samedi 14 août
17 h 30 – Couvet – Patrick Schlüter

Dimanche 15 août - culte musical
10 h – Fleurier – Patrick Schlüter

Samedi 21 août
17 h 30 – Couvet – David Allisson

Dimanche 22 août
10 h – Buttes – David Allisson

Samedi 28 août
17 h 30 – Couvet – Séverine Schlüter

Dimanche 29 août
10 h – Saint-Sulpice – Séverine Schlüter

Dimanche 5 septembre
10 h – Fleurier – David Allisson

MEDITA – BALADES
Pour marcher, méditer, contempler, réfléchir, rire, ENSEMBLE
Les jeudis (18 h 30 – 20 h 30)
Les samedis (14 h – 16 h)

Dates et lieux de rendez-vous :
Jeudi 8 juillet, temple de La Côte-aux-Fées
Samedi 31 juillet, gare de Travers
Jeudi 2 septembre, collège des Bayards
Samedi 11 septembre, gare de Noiraigue
Jeudi 7 octobre, gare de Fleurier (17 h-18 h 30)
Samedi 6 novembre, gare de Môtiers
Samedi 4 décembre, collège des Verrières

Ouverture des temples du Val-de-Travers
Ouvert du 01.06 au 30.09 :
Buttes / Noiraigue / Travers / Saint-Sulpice
Les Bayards
Ouvert toute l'année :
Les Verrières / Couvet (en journée)
Fermé toute l'année :
Fleurier / La Côte-aux-Fées / Môtiers (en 2021)

NOS PRIÈRES POUR
- Les personnes qui partent en vacances et celles qui restent à la maison
- Nos agriculteurs
- Les réfugiés et les personnes qui doivent quitter leur pays.

TÉLÉPHONES UTILES

Secrétariat paroissial
Grand-Rue 25, 2108 Couvet
032 863 38 60,
valdetravers@eren.ch
Secrétariat paroissial fermé au public
Heures de permanence téléphonique :
Mardi, mercredi et jeudi de 8 h à 11 h,
+ mardi et mercredi, de 14 h à 16 h.

Samedi 24 juillet 16 h 30, Les Bayards
Culte en randonnée
Un culte qui se vit en marchant, avec des arrêts pour prier, écouter, regarder, contempler, remercier !
Pour tous âges et toutes personnes pouvant marcher sur des chemins caillouteux.
À l'issue du culte, « pique-nique sorti du sac » !
Renseignements :
V. Tschanz Anderegg
079 311 17 15

Page Internet :
www.eren.ch/vdt

Fête de la piscine des **Combes** Samedi 3 juillet dès 9h30

Toutes les infos sur espaceval.ch

Château gonflable pour les enfants

Petite restauration
Matches de l'EURO
Cocktails sans alcool

Tournoi beach volley - VBC Valtra
Baptême de plongée
Bubble foot
Initiation aquagym
Boot camp
Gymkhana aquatique
Contes pour enfants
Massage découverte

En cas de mauvais temps, la manifestation est reportée au samedi 10 juillet

Des activités tout l'été à Val dès le 1er juillet



CODONISA

Entreprise de maçonnerie

**MAÇONNERIE
BÉTON ARMÉ | CARRELAGE
RÉNOVATION DE
CRÉPIS À L'ANCIENNE**

COUVET
+41 32 863 12 16

Thierry +41 79 679 54 05 | Marin +41 79 679 31 31
info@codonisa.ch



F. CARRELAGE Sàrl

ÉTUDE | PROPOSITION | DEVIS
TRANSFORMATIONS - CONSTRUCTIONS NEUVES

Pour votre habitat
Salle de bains - Cuisine - Hall d'entrée - Escaliers
Parois décorative - Terrasse - etc...

Pose de tout type de carrelage
Grand format - Faïence - Mosaïque
Pierre naturelle - Dallage - etc...

Diagnostic d'amiante et produits dangereux dans le bâtiment

Sven FREY
Clos Donzel 5 - 2114 Fleurier
T. +41 32 860 13 51 - sven@f-carrelage.ch



IRON CUBE

bureau d'ingénieurs civils

Iron Cube Sàrl
Rue de la Place d'Armes 9 | 2114 Fleurier
vincent@ironcube.ch | 079 220 63 76
www.ironcube.ch

Produits ménagers maison : tout le monde
Atelier art-thérapie : tout le monde
Arts Plastiques : 6 - 15 ans
Aquagym : tout le monde
Ingénieur-e-s Juniors : 5-7 ans
Robotique : 8-11 ans et 12-14 ans
Crée & code tes jeux vidéo : 8-11 ans et 12-14 ans
Toutes les informations et autres activités sur espaceval.ch

espaceVAL . Clos-Pury 15 . 2108 Couvet . +41 32 889 69 19 . info@espaceval.ch . www.espaceval.ch

TOUS TRAVAUX FORESTIERS

Entretien de chemins forestiers
Nettoyage de branches
Élagage - Broyage
Commerce de bois



Trachsel Travaux Forestiers Sàrl - Le Crêt-Pellaton - 2105 Travers
079 436 83 27 - 079 417 14 88 - admin@trachself.ch



Stoll

Stores et Bâches SA

Pose et réparation de store, pergola, auvent, moustiquaire, volet, et plus encore sur : www.stoll.ch

Yverdon-Montagny Tél. 024 447 47 07

fondation du val-de-travers
en faveur des personnes âgées

l'entour(âge)

Le foyer de jour *l'entour(âge)* accueille à la journée des personnes âgées vivant à domicile, désireuses de rompre leur solitude ou de trouver une aide et un soutien pour certaines activités de la vie quotidienne.

foyer de jour



Au foyer de jour l'entour(âge) vous trouverez :

- Un environnement agréable et sécurisant
- Un service personnalisé et adapté
- Des activités individuelles et de groupe
- Un lieu d'échanges et d'écoute
- La possibilité de retrouver ou maintenir une vie sociale
- Un riche catalogue d'activités
- Un partenariat avec les services d'aide et de soins à domicile ainsi que les médecins et les proches

Une question ? • Pour visiter ? • Pour une journée d'essai gratuite ?

Appelez-nous au 032 862 11 88

petits-clos 37 - 2114 fleurier - +41 32 862 11 88 - foyerdejour@lentourage.ch - lentourage.ch

Cellier des Fees

Horaires d'été

du mardi 13 juillet au samedi 7 août

Du mardi au vendredi 8h30-12h
Samedi 9h-13h

Fermeture exceptionnelle à 12h le samedi 24 juillet

Nous vous souhaitons un agréable été

Horaires habituels
Du mardi au vendredi 8h30-12h
13h30-18h30
Samedi 9h-13h

Rue de l'Hôpital 9 | 2114 Fleurier | +41 32 861 19 19
www.lecellierdesfees.ch

CHRISTEN MENUISERIE

Menuiserie, rénovation
Charpente, couverture

079 / 301 09 35
raph.christen@bluewin.ch
rte de Môtiers 18, Boveresse

Menuiserie - Charpente - Couverture

Ludovic Suter sàrl

2126 Les Verrières
suter.ludovic@gmail.com
www.menuiserie-suter.ch 079 320 88 15

ALUTECH
GROUP OF COMPANIES

Dès maintenant, vos portes de garage privées ou industrielles de la marque Alutech sont disponibles chez nous.
Pour plus d'infos, contactez-nous.

Vacances
du 24 juillet au 8 août

C-FEE

077 506 36 93
C-FEE@bluewin.ch
2114 Fleurier

A VOTRE SERVICE:

- Classement de vos documents
- Gestion de vos paiements
- Analyse de votre situation financière
- Établissement d'un budget ménage
- Établissement de la déclaration d'impôts
- Un conseil personnalisé

Les familles, les jeunes et les seniors.
Simplifiez-vous la vie et déléguez ces tâches. Prenez le temps pour vous!
Pour info, les économies annuelles peuvent être considérables même pour les revenus modestes. Rendez-vous occasionnel ou sur abonnement (de 58 CHF/mois).
Possibilité de déplacement à votre domicile.

Abbaye de Fleurier Les grêlons stoppent les manèges

Si l'Abbaye de Fleurier a été annulée dans sa forme habituelle cette année, les forains ont néanmoins été autorisés à poser leurs manèges. Quatre jours durant lesquels ils sont passés par toutes les émotions. Notamment le bonheur de pouvoir exercer leur activité sans grosse restriction et la satisfaction de voir la population répondre présent durant trois jours. Oui trois, car la météo et les grêlons les ont finalement contraints à plier bagage prématurément, non sans avoir fait quelques dégâts.

Autant le dire immédiatement, les forains ne se plaignent absolument pas à l'heure de faire le bilan malgré cette fin précipitée, inattendue et explosive ! Au final, le soulagement d'avoir pu être là du 25 au 28 juin et d'avoir vu autant de sourires sur les visages des Vallonniers priment sur tout le reste. « Le bilan est vraiment positif », confirme Christine Jeanneret-Wetzel. La propriétaire des incontournables auto-tamponneuses a le sourire aux lèvres et pourtant elle est

en train de démonter son manège en ce lundi après-midi. « On devait normalement ouvrir aujourd'hui de 16 h à 20 h mais tous les forains se sont réunis et la décision collégiale de mettre à l'abri nos installations a été prise », explique-t-elle.

Une normalité raisonnée, sans masque !

Au moment de faire ce choix, des véhicules, des caravanes et quelques éléments de décors lumi-

neux avaient déjà été la cible des grêlons. « Dommage que cela se termine comme ça à Fleurier car on est toujours accueillis les bras ouverts. Je veux aussi remercier la Commune



de nous avoir permis de venir cette année même s'il n'y avait pas de stands. Évidemment, chaque forain n'a pas fait tourner son « carrou » autant qu'il le ferait en temps normal mais l'important était ailleurs. » La femme de 39 ans est d'autant plus sincère dans ses propos qu'elle est originaire du Vallon et que ces quelques jours à Fleurier occupent toujours une place particulière sur sa carte de route. « J'aime revenir ici et je veux souligner que les gens ont joué le jeu lors des trois premiers jours et que tout s'est très bien passé. Un grand merci à eux. »

Vous voulez une preuve de ce lien fort entre forains et Vallonniers ? Le voici : « En l'espace de dix minutes après le gros orage, j'ai reçu des dizaines de messages me demandant si tout allait bien pour nous. Si tous les manèges étaient en un seul morceau et nous aussi. C'est bête mais rien que d'en parler, j'en ai les larmes aux yeux », glisse-t-elle très

touchée. Une fois l'émotion vécue, elle insiste sur l'importance d'avoir pu entrer dans le périmètre de la fête sans mesures particulières. « Il n'y avait pas de jauge et pas de masques obligatoires non plus. Ce retour vers une normalité raisonnée a mis tout le monde dans de bonnes dispositions, c'était génial ! » Non loin de là, passe alors Jack Wetzel, le mari de Christine. L'occasion est belle d'aller capter un point de vue masculin.

Trois bons jours sur quatre

« Je ne sais pas ce que vous a dit ma femme mais personnellement je

tire un très bon bilan de ces quelques jours. Certes, la pluie a écourté notre séjour mais nous avons déjà eu de la chance dimanche soir car elle est arrivée très tard. Au final, trois bons jours valent bien ce lundi annulé », philosophe le gérant du « Breakdance ». « Honnêtement, on avait déjà senti le coup de l'orage hier soir en commençant à démonter certains éléments comme la grande tour et on a eu fin nez. » Fin nez et les rotules solides. Après une année 2020 hors tempo comme tout le reste, le couple de globe-trotteurs a effectivement retrouvé un certain rythme dans ses pérégrinations. Genève en avril, Lausanne en mai puis deux semaines à Yverdon avant de débarquer au Val-de-Travers.



« La semaine prochaine on sera au Locle et on enchaînera avec le Tessin par la suite. » Si le ciel ne leur tombe pas à nouveau sur la tête !

Kevin Vaucher



L'orage et la grêle ont abîmés vos stores ou vos volets roulants ?



odac
meubles & stores

www.odac.ch • 2108-Couvet • T 032 864 9000

se tient à votre disposition pour toutes vos réparations.

Courrier Val-de-Travers HEBDO

Encore 1 Courrier avant la Pose estivale

Fleurier
Tél. 032 861 10 28
info@courrierhebdo.ch
www.courrierhebdo.ch

Après ces intempéries que nous avons traversées, Val Energie vous soutient



Forts de nos 10 années d'expérience et sûrs de notre réactivité, vous pouvez nous contacter pour la vérification ainsi que le SAV de vos installations solaires photovoltaïques et thermiques.

- État des lieux
- Démarches administratives en lien avec l'ECAP
- Réalisation des éventuelles réparations



VAL ENERGIE
032 861 50 50
info@valenergie.ch
Sanitaire / Chauffage / Énergies Renouvelables
Fleurier - Couvet

Val Energie, votre partenaire solaire au Val-de-Travers.

ARTISANS du succès 1 sur 4 Servir avec passion

L'édition 2021 d'Art en plein air s'étend du 20 juin au 20 septembre. La cinquantaine d'œuvres exposées sont issues de l'imaginaire des artistes. Mais leur réalisation et leur mise en valeur demandent un savoir-faire que seuls des professionnels peuvent assumer. Ainsi, une bonne dizaine d'artisans ont été sollicités et se sont engagés auprès des artistes cette année encore. Nous vous les présentons dans cette série spéciale. Place à deux spécialistes du service et du tirage pour commencer.

Ils n'interviennent pas directement sur les réalisations en elles-mêmes mais ils sont là pour sublimer votre expérience sur le terrain. Eux, ce sont le staff de la buvette du Plat de Riau et les collaborateurs de l'imprimerie Montandon. Les premiers vous accueillent et vous reboostent sur le chemin des quarante-sept œuvres en plein air. Les

Thierry Bezzola, peut compter sur une équipe de feu. Des piliers comme Carmelo, Pierre-André dit « blabla », Pascal, Jacques et François dit « kiki » côtoient la jeune garde de Môtiers emmenée par Valentin, Maxime, Alexia, Nicolas, Camille et Julien. « C'est un mélange très réussi d'une vingtaine de personnes et c'est beau de voir des jeunes



De gauche à droite : assis : Pierre-André, Thierry, Pascal, Jacques et Carmelo. Debout : Maxime, Nicolas, François, Camille, Alexia, Valentin et Julien.

seconds ont élaboré un catalogue de 128 pages avec photos pour présenter chaque projet artistique. Un complément de route parfait dans votre exploration.

Des habitués qui reviennent d'édition en édition

Au Plat de Riau, le coordinateur technique d'Art en plein air,

se bouger pour cette expo. Il faudra que la relève s'investisse pour faire perdurer cette belle aventure dans le temps. » La semaine, quelques étudiants viennent donner des coups de pouce et se faire un peu d'argent de poche au passage. De quoi satisfaire tout le monde !

Thierry Bezzola quant à lui est engagé depuis 2003 pour cet événement. « Au fil des ans, la plupart

des artistes sont devenus des amis, je retrouve des habitués à la buvette d'édition en édition et c'est finalement une petite famille qui s'est créée ici. » En tant que point de restauration officiel d'Art en plein air, quel est le leitmotiv de ce lieu ouvert uniquement en période d'exposition ? « Faire découvrir notre magnifique région. Et aussi participer d'une certaine façon à la fête puisqu'il a fallu tout créer ici. C'est une belle création. » Le bruit entêtant du générateur ne gâche en rien les beautés naturelles du lieu. Il s'oublie vite tant cette « grande cabane » a de la gueule et que l'ambiance y est magnifique !

100 repas servis et 1500 catalogues imprimés

« Les forestiers ont créé un super bar où l'on peut servir à boire et à manger avec des produits exclusivement de la région. » Les planchettes du Vallon font un carton alors que le hamburger de Riau est pas mal non plus paraît-il ! Niveau infrastructures, des sanitaires et même une terrasse ont été bâtis de toutes pièces pour ajouter un peu de confort à tout cela. La buvette est fermée le lundi, comme l'expo. Les autres jours, elle est ouverte de 10 h à 18 h et le personnel en place saura parfaitement vous répondre pour toute question sur l'itinéraire ou l'emplacement des œuvres. « C'était important pour nous d'avoir des gens qui savent de quoi ils parlent et qui sont attachés à Art en plein air. Ils font partie intégrante du projet. » Un chiffre pour finir : en fonction de la météo, il y a entre dix et plus de cent repas qui sont servis par jour !

Autre décor et autres chiffres au milieu des rotatives de l'imprimerie Montandon à qui l'on doit notamment le « Courrier ». Ici, les artistes se nomment Caroline Karakash (graphiste, création et mise en page du livre Art en plein

air 2021) et Benoît Mouget (imprimeur). La colonne vertébrale du lieu : le couple de directeur et

heureusement et tout a été imprimé dans les temps. « On a fait passer le catalogue en priorité numéro une et



Carole Gyseler, Caroline Karakash, Benoît Mouget, Isabelle Rota, Amélie Huguelet et Duilio Rota.

directrice Duilio et Isabelle Rota. En plus des dizaines de milliers de flyers imprimés dans le cadre d'Art en plein air, un catalogue de qualité supérieure a également été sorti à 1500 exemplaires. « Ce fut un long travail qui s'est étalé sur un bon mois car on avait besoin des photos de chaque réalisation et leurs « réalisateurs » n'ont pas tous avancé à la même vitesse », détaille Duilio. C'est à François Charrière que l'on doit la quasi-totalité des images. « Il nous apportait chaque semaine trois ou quatre photos et on avançait comme ça par petits pas successifs », ajoute Caroline. Les textes accompagnant les visuels ont été préparés par Pierre-André Delachaux. « Nous, on s'est occupé de la mise en page, du traitement de photos, et ce genre de choses plutôt techniques. Comme l'exposition était prévue en 2020, on avait déjà pas mal avancé la maquette précédemment. »

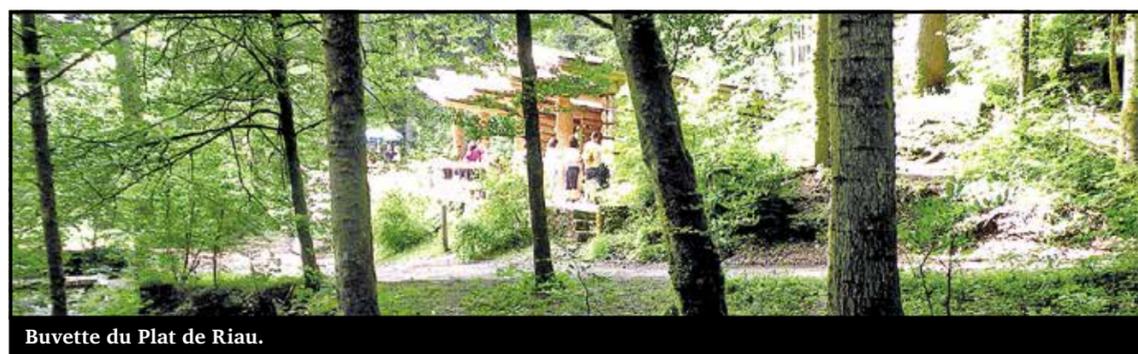
Attente, intensité et priorité : savant mélange !

Finalement, c'est au dernier moment que tout s'est accéléré et qu'il a fallu que la presse offset passe à la vitesse supérieure. « Cela a été dix jours assez intenses. La météo pluvieuse du mois de mai n'a pas aidé dans l'avancement des photos. Et nous étions coincés car on ne peut pas imprimer le texte sans les photos évidemment », précisent-ils. Plus d'incertitudes que de mal

on a retroussé les manches », brosse avec soulagement Duilio Rota. « On a même repoussé certaines autres tâches pour pouvoir concentrer davantage de forces sur le catalogue. » Tout a été fait « ici », à la rue de la Place-d'Armes de Fleurier sauf la reliure (à dos cousu) qui a dû se faire à Lausanne. L'avantage d'une imprimerie à taille – et à gestion – humaine est sa capacité d'adaptation par rapport à une grande structure.

« Elle n'aurait simplement pas commencé le travail avant d'avoir tout le matériel à disposition. » Un autre point intéressant concerne la finition tout à fait épatante et réussie de la couverture : « On a pratiqué un laminage brillant pour la protéger contre les rayures. Ça a aussi le mérite de ne pas laisser des traces de doigts et de se préserver très longtemps », avance Caroline Karakash. Bref, c'est une plus-value certaine et un gage de qualité indiscutable pour l'imprimerie Montandon qui était déjà à la manœuvre en 2007, 2011 et 2015. Et à chaque édition, elle parvient à proposer un produit encore plus abouti. Très bien ! Et maintenant, puisque tous les collaborateurs ont décidé d'organiser une sortie spéciale Art en plein air avant les vacances d'été, qui la jouera « corporate » et s'alourdira des quelque 670 grammes du catalogue pour cette balade ?

Kevin Vaucher



Buvette du Plat de Riau.

A&Z
ARNAUD & ZBINDEN
 «services immobiliers»

Arnaud & Zbinden Sàrl
 Rue de la Gare 18
 2024 St-Aubin-Sauges
 Tél. 032 534 40 23
 www.arnaud-zbinden.ch
 E-mail: info@arnaud-zbinden.ch

À VENDRE
 Au centre de Fleurier
Duplex de 4 1/2 pièces
 avec terrasse, jardin,
 place de parc et garage.
 Prix: Fr. 465'000.-

Switzerland's 4x4
SUBARU

Garage du Pré
SAUSER

Thierry Sauser
 Entre-deux-Rivières
 2114 Fleurier
 T. 032 861 34 24
 garagedupre@bluewin.ch

40 ans
 Nos occasions sur
www.garagedupre.ch

À LOUER
 aux VERRIÈRES
 centre du village
Appartement de 4 pièces Rez-de-chaussée
 Cave, jardin, lave-linge.
 À proximité des transports publics.
 Loyer Fr. 950.- charges comprises.
 Libre de suite
Tél. 032 866 16 18
079 701 55 59

À LOUER
 à TRAVERS
3 1/2 pièces
 Entièrement refait à neuf. Cuisine agencée, terrasse, buanderie, cave, réduit.
 Place de parc privée. Possibilité de louer un garage.
 2^e étage sans ascenseur.
 Loyer Fr. 1'000.- charges comprises

À LOUER
 à COUVET
 Grand'Rue 4
3 1/2 pièces
 Cuisine agencée, baignoire, balcon, cave, galetas, buanderie.
 Possibilité de louer un garage.
 Loyer Fr. 1'000.- charges comprises

À LOUER
 à COUVET
3 pièces au rez-de-chaussée
 Entièrement refait à neuf, cuisine agencée, salle de bains avec baignoire, buanderie, jardin et terrasse en commun.
 Place de parc privée. Possibilité de louer un garage.
 Loyer Fr. 1'000.- charges comprises

À LOUER
 à FLEURIER - Hôpital 9
 Au centre du village
Bel appartement de 4 1/2 pièces
 Avec grande terrasse
 Cuisine agencée habitable neuve, hall, 3 chambres, salon, salle de bains / baignoire neuve, réduit, galetas.
 Loyer: Fr. 1'450 charges comprises
 Libre: de suite ou à convenir
Tél. 079 963 66 52

À LOUER
 à TRAVERS
Appartement de 4 pièces rénové
 Immeuble avec ascenseur. Grande cuisine ouverte agencée, 3 chambres, salle de bains + WC séparés. Jardin, cave.
 Loyer Fr. 990.- charges comprises
Tél. 079 647 78 93

✓ votre carrossier pour le Val-de-Travers

Wyttenbach
Carrosserie

Dégâts de grêle ?

Dégâts importants ou minimes...
 passez nous voir sans rendez-vous, notre équipe est à votre service pour prendre en charge votre sinistre :

- * Nos professionnels en débosselage sans peinture sont prêts à intervenir sur votre auto
- * Vous ne savez pas comment procéder avec votre assurance ? Nous regarderons ensemble afin de trouver la meilleure solution pour vous satisfaire
- * Vous n'avez rien vu sur votre auto, mais aimeriez un simple contrôle ? Nous l'effectuons gratuitement
- * Véhicule de remplacement entièrement gratuit
- * Travail garanti à vie

2108 Couvet - T. 032 863 18 66

Wyttenbach Carrosserie
 pour les bobos de votre auto!

À SAISIR À FLEURIER
 Rue de l'Hôpital 24
VILLA LOCATIVE
3 appartements
 2 x 4 pièces + cuisine habitable
 1 x 4 pièces «meublé»
 Au goût du jour, jardin cloturé.
 6 places de parc
 Convient à profession libérale ou investisseur - 1^{er} étage libre
 Prix Fr. 800'000.- si décision rapide
info@regie-barras.ch
Tél. 021 921 06 66 ou 079 625 60 70

 Cabinet Infirmier en Psychiatrie
Fabrizio Bagatella - Tél. 079 680 99 21
 Rue des Moulins 2a - 2108 Couvet
 E-mail: inf.psy.bag@bluewin.ch

Suivi ambulatoire de personnes en souffrance:

- Dépression
- Schizophrénie
- Perte de repères
- Anxiété et angoisses
- Deuil
- Et tous troubles psychiatriques de l'adulte

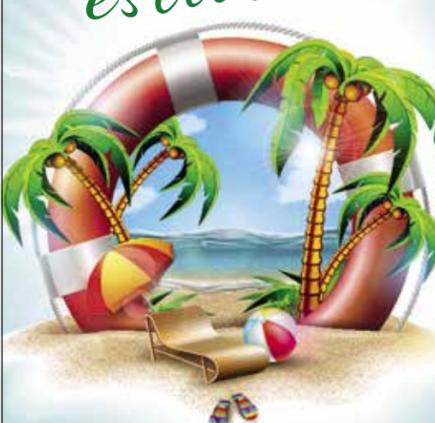
Remboursé par la LAMal sur prescription de votre médecin.
 2 minutes à pied de la gare de Couvet et parcage aisé.

Pour tout renseignement composez le 079 680 99 21

De l'imagination à la réalisation depuis 1990

 **ANTONIO GONZALEZ**
ENTREPRISE DE PEINTURE
 Vers Plaine Fin 3 | 2112 Môtiers
 Tél. 032 861 29 75
 Mobile 079 282 45 59

Pose estivale



encore 1 Courrier
 pensez à mettre une annonce pour vos horaires d'été

CHARPENTE COUVERTURE MENUISERIE

PASCAL ISLER Sàrl

TEL. 079 328 80 73
 CONSTRUCTION TOUS BOIS
 POSE DE SOLS ET PARQUETS

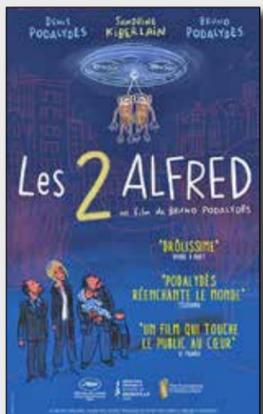
maulini
CONSTRUCTION SA
 2105 TRAVERS - T +41 (0)32 863 33 45

MAÇONNERIE
 BÉTON ARMÉ
 CHAPES LIQUIDES
 SABLAGE
 CARRELAGE
 PLÂTRERIE
 ÉCHAFAUDAGES

LES FILMS

Les 2 Alfred

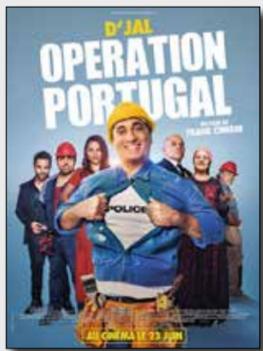
De Bruno Podalydès, comédie, avec Denis Podalydès, Sandrine Kiberlain, Bruno Podalydès...



Alexandre, chômeur déclassé, a deux mois pour prouver à sa femme qu'il peut s'occuper de ses deux jeunes enfants et être autonome financièrement. Problème : The Box, la start-up très friendly qui veut l'embaucher à l'essai a pour dogme : « Pas d'enfant ! », et Séverine, sa future supérieure, est une « tueuse » au caractère éruptif. Pour obtenir ce poste, Alexandre doit donc mentir... La rencontre avec Arcimboldo, « entrepreneur de lui-même » et roi des petits boulots sur applis, aidera-t-elle cet homme vaillant et déboussolé à surmonter tous ces défis ?

Opération Portugal

De Frank Cimièrè, comédie, avec D'Jal, Sarah Perles, Pierre Azéma...



Hakim, 35 ans, sympathique flic de quartier d'origine marocaine, doit infiltrer la communauté portugaise pour les besoins d'une enquête. Mais peut-on devenir Portugais en trois jours ? Surtout quand on sait qu'en intervention Hakim est une catastrophe ambulante. Sa maladresse et sa malchance transforment ses nombreuses initiatives en cataclysmes. Le costume est clairement trop grand pour lui ! Rapidement pris au piège entre ses sentiments et sa mission, Hakim, qui vit seul avec sa mère, va découvrir une communauté, mais aussi une famille.

Hitman & Bodyguard 2

De Patrick Hughes, action, comédie, avec Ryan Reynolds, Samuel L. Jackson, Salma Hayek...

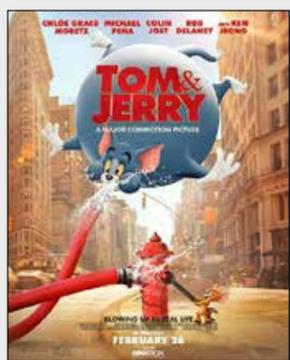


Après tout ce qu'il a vécu de difficile, Michael Bryce, l'ancien garde du corps déchu, avait bien besoin d'une pause. C'est ainsi qu'il se retrouve en séjour thérapeutique sur la côte italienne, avec pour instruction de se tenir éloigné de toute violence et de n'approcher aucune arme...

C'était compter sans Darius Kincaid, le tueur à gages qui a dynamité sa vie, et Sonia, sa délicate épouse lourdement armée, qui vont l'entraîner dans un nouveau plan foireux peuplé de mafieux, de tueurs, d'explosions, de bagarres et de complots, avec en prime un redoutable virus informatique et un milliardaire ivre de vengeance. Bonnes vacances, Michael !

Tom & Jerry

De Tim Story, animation, comédie, famille, avec Chloë Grace Moretz, Michael Peña, Colin Jost...



Lorsque Jerry s'installe dans le plus bel hôtel de New York la veille du mariage du siècle, Kayla, la wedding planner, n'a d'autre choix que d'embaucher Tom pour se débarrasser de l'intrus. Mais la course-poursuite qui s'engage entre le chat et la souris risque de réduire à néant la carrière de la jeune femme, gâcher la fête et détruire l'hôtel ! Pourtant, quand un employé dévoré d'ambition commence à s'en prendre à Tom, Jerry et la wedding planner, c'est un bien plus grand danger qui les menace...

TENNIS



Fin de saison pour l'équipe dames de Couvet

Au terme des rencontres, et après une belle victoire contre Le Landeron, les dames terminent en 1^{er} position de leur groupe. Ce bon état d'esprit, une magnifique cohésion et des matches bien négociés leur permettront d'évoluer en 2^e ligue l'année prochaine !

Couvet - Le Landeron 4-2. Simple : Sandra Schlaeppli a perdu 3-6 / 4-6. Valérie Marquis a perdu 6-7 / 1-6. Anne-Valérie Berthoud a gagné 6-2 / 6-2. Masami Nakamura a gagné 6-3 / 6-3. **Double :** Sandra et Anne-Laurence Sittaro ont gagné 6-3 / 6-1. Masami et Katia Currit ont gagné 6-3 / 7-5.

Chez les hommes, l'équipe s'est rendue à Charmey où ils se sont imposés 2-7

Charmey - Couvet 2-7. Simple : Sylvain Germann a perdu



Anne-Valérie Berthoud, Sandra Schlaeppli, Valérie Marquis, Katia Currit, Masami Nakamura et Anne-Laurence Sittaro. Manque Mariette Struchen.

6-1 / 6-1. Raphaël Moret a gagné 1-6 / 0-6. Mathieu Erb a gagné 3-6 / 2-6. Patrick Grandjean a gagné 0-6 / 0-6. Johan Arnoux a gagné 6-7 / 2-6. Yann Jeanret a gagné 0-6 / 0-6. **Double :** Sylvain et Mathieu ont perdu 6-1 / 6-4. Raphaël et Yann ont

gagné 0-6 / 0-6. Patrick et Johan ont gagné 0-6 / 0-6.

Les hommes sont actuellement au 2^e rang de leur groupe avant le dernier match qui aura lieu ce dimanche à domicile contre Estavayer-le-Lac. Venez nombreux les encourager !

Cet article a été écrit par l'équipe de rédaction d'Ado Times, le journal de l'école secondaire Jean-Jacques Rousseau qui présente chaque semestre les points forts vécus par les élèves. Retrouvez le numéro de juin 2021 ainsi que le hors-série présentant des travaux d'élèves en vente à la bibliothèque du collège.

Dans la peau d'un écrivain de polars

La classe CR2 s'est transformée en équipe de détectives afin de mener l'enquête sur la mort du professeur Arnaud Lambercier, le professeur le plus craint du collège secondaire des Cerisiers.



Nicolas Feuz (à gauche) a accompagné la classe de CR2 conduite par Julie Pipoz et Marie Vuilleumier.

La victime est un personnage fictif de l'univers de Black Justice 1.0, un polar pour adolescents écrit par l'auteur et procureur neuchâtelois Nicolas Feuz. La classe CR2 du collège de Longereuse s'est transformée toute l'année en équipe de détectives. Les élèves ont mené un travail d'écriture de grande ampleur sur plusieurs mois. D'octobre à décembre 2020, ils ont lu et analysé les sept premiers chapitres du livre jusqu'au meurtre du personnage d'Arnaud Lambercier.

Entre janvier et mai 2021, les élèves ont endossé le rôle d'écrivains avec comme objectif de résoudre eux-mêmes l'enquête et de proposer leur fin du roman. « C'était la première fois que je faisais quelque chose comme ça. C'était bien d'écrire notre fin, c'est une expérience dans notre vie », nous livre Nolan.

Nicolas Feuz en appui

Pour les aider dans leur tâche, les adolescents ont été épaulés par leurs enseignantes de français et l'auteur Nicolas Feuz qui est venu en classe à trois reprises. « C'était la première fois que je participais à un projet en plusieurs étapes et j'ai eu beaucoup de plaisir à le faire », sourit Nicolas Feuz. Après s'être présenté, il a expliqué aux élèves comment il procède lorsqu'il écrit et les a coachés individuellement. « Il nous a donné des conseils : lorsqu'on avait des idées, on devait vite les noter sur notre téléphone ou sur papier », explique Cloé.

Travail d'équilibriste

« C'était un travail d'équilibriste, car je les aidais en devant faire attention à ne pas leur donner

d'indices sur ma fin », explique l'auteur neuchâtelois. Tous les élèves ont lu leur fin alternative à l'auteur qui leur a finalement dévoilé sa version de l'histoire. « Les fins alternatives étaient intéressantes et bien écrites. Je me suis même retrouvé dans la peau de l'inspecteur Nicolas Feuz, le père du protagoniste, c'était drôle », s'amuse l'auteur.

Les élèves ont aussi eu l'honneur d'entendre en avant-première le début de Black Justice 2.0 qui paraîtra cet automne.



La mascotte d'Ado Times imaginée par Camille Weiss (10FR6).

Une aventure enrichissante

« C'était une belle aventure », conclut Matteo. « C'était bien de le faire à l'école pour nous motiver et avoir un rythme », ajoute Shey.

Par Aelys et Nola

HOCKEY SUR GLACE



Une petite glace ?

Le soleil brillait de tout son éclat samedi et un petit tour « au frais » dans le Centre de sports de glace de Fleurier n'était pas désagréable. Mais ce n'est pas pour une question de confort que la patinoire a été prise d'assaut par une petite quarantaine de jeunes filles. Elles participaient au troisième et dernier stage d'été organisé par Laure Aeschmann, présidente de Neuchâtel Hockey Academy. Retour sur ce « coup de frais » !



Organiser des stages de hockey entre fin mai et le mois de juin, ce n'est pas commode. En effet, rares sont les infrastructures permettant d'avoir de la glace à cette période. C'est cette particularité qui permet à la patinoire de Fleurier d'être un lieu particulièrement prisé en période estivale. « C'est vrai que c'est la principale raison qui nous a fait choisir la Val-de-Travers pour la mise sur pied de nos camps depuis 2018. On accueille des joueuses de huit à treize ans provenant de toute la Romandie et même de Suisse-allemande. Ce n'est donc pas une situation géographique optimale à la base. Mais une fois qu'on y est on s'y plaît bien finalement », blague gentiment Laure Aeschmann dont les parents habitent à Môtiers.

Eva Bargo et Mathilde Brauen avec la NHA

La présidente de Neuchâtel Hockey Academy (NHA) s'y fait

tellement bien qu'elle en a profité pour organiser un entraînement pour deux de ses équipes de Women's League les matins de chaque stage. Les Vallonnières du CP Fleurier Eva Bargo et Mathilde Brauen ont d'ailleurs été invitées à venir patiner avec elles. « C'est sympa d'avoir des joueuses locales avec nous. En général, on en a toujours quelques-unes qui participent à nos camps d'un jour avec entrain. Et plus globalement, toutes les participantes sont contentes de pouvoir jouer entre filles puisqu'elles sont habituellement formées en club dans des équipes masculines. » À partir de douze ans, elles pourraient jouer dans des collectifs féminins mais il y en a beaucoup moins que des masculins en Suisse et le niveau y est moins élevé donc c'est moins attractif.

Lors de ce mini-camp à Fleurier, les filles ont un programme

chargé. Elles sont d'abord accueillies avec un T-shirt souvenir avant de s'équiper pour 1 h 15 de glace. Puis elles sont invitées à rejoindre la salle de gym adjacente à la patinoire pour une nouvelle grosse heure de travail. « À chaque étape, il y a des formateurs pour les encadrer. Yan Gigon (entraîneur expérimenté de LNA féminine) est le moniteur principal et il est épaulé par Thierry Bourquin. » La joueuse Sydney Berta – qui évolue depuis trois saisons dans le championnat canadien – ainsi que Camille Walker – qui joue dans l'élite du hockey féminin helvétique – faisaient aussi partie du staff. Les trente-cinq jeunes hockeyeuses étaient ainsi très bien entourées.

Et si tous les clubs jouaient le jeu ?

Et cerise sur le gâteau ou boule de glace dans la chantilly, les trois stages organisés par la NHA étaient gratuits. « On ne propose pas de l'initiation mais vraiment du perfectionnement car toutes les joueuses font déjà partie de clubs. On ne souhaite donc pas ajouter des coûts supplémentaires aux parents », était Laure Aeschmann. Et c'est bien apprécié dans le milieu ! Si tous les clubs avaient transmis les dates de ces trois camps à leurs membres, il y a d'ailleurs fort à parier que la demande aurait été encore plus grande. « En tout cas, pour l'instant, on arrive à gérer toutes les inscriptions en créant de petits groupes participant à différents jeux et ateliers. On verra si c'est toujours le cas l'année prochaine. » Rendez-vous est pris, « le Courrier » viendra faire les comptes !

Kevin Vaucher



LUITE



La lutte suisse féminine... c'est reparti



Les lutteuses du Val-de-Travers : de gauche à droite : derrière : Jeannin Dahlia, Robert Jennifer et Shannon. Devant : Philipona Kiara et Célia.

Dimanche dernier a eu lieu la première fête de lutte féminine, depuis près de 2 ans, à Huttwil (BE). 111 lutteuses étaient présentes pour cette première compétition. Parmi toutes ces lutteuses 17 venait des quatre coins de la Suisse romande. Ces jeunes femmes et jeunes filles sont âgées de 6 à 41 ans.

Dans la catégorie des Zwergli, Kiara Philipona du Val-de-Travers termine la journée à la 2^e place avec 58.25 points et obtient sa première palme de sa jeune carrière.

Dans la catégorie des Meitli 1 (jeunes filles 1), Célia Philipona du Val-de-Travers se classe 4^e avec 58.00 points et obtient la palme. Dahlia Jeannin du Val-de-Travers également, termine au 14^e rang avec un total de points de 53.00.

Chez les actives, les sœurs Jennifer et Shannon Robert terminent respectivement au 12^e et 14^e rangs avec 53.50 et 52.20 points.

La saison pour les lutteuses actives sera un peu spéciale. Elles ne recevront pas de couronne lors des fêtes de lutte car toutes les actives n'ont pas pu reprendre l'entraînement pour la fête de lutte de Huttwil en raison du Covid-19.

Ce week-end à Couvet

Le club de lutte du Val-de-Travers organise la fête de lutte suisse féminine, ce samedi, ainsi que la 48^e fête romande jeunes lutteuses et espoirs, à la place des collèges de Couvet.

Les lutteuses se battront dans les ronds de sciure le samedi, dès 9 h

45, alors que les garçons s'affronteront le lendemain, à partir de 8 heures.

Concernant les animations, elles se feront en extérieur et il ne sera accepté que 1000 personnes maximum avec collecte des données. Le test et passeport Covid ne seront pas demandés. L'entrée est gratuite (voir annonce en page 5).

Brigitte Foulk

Fête cantonale

Le 13 juin s'est déroulé la fête cantonale neuchâteloise des espoirs, à Oron-la-Ville. Plusieurs jeunes du club vallonnien s'y sont rendus :

- 2012-13 : 3. Lenox Beck, 57.75 points (palme) – 10. Noah Kisslig, 54.50 – 13. Svan Pahud, 53.75. 2010-11 : 2. Matt Menoud, 58.00 (palme) – 9c. Ilan Baillo, 55.50 – 14c. Illyan Kisslig, 54.00. 2008-09 : 3. Maxence Tissot, 57.75 (palme) – 7a. Adrien Trachsel, 56.50 (palme) – 8b. Arnaud Tissot, 56.25 (palme) – 13c. Kenny Robert, 54.50 - 19b. Valentino Pellaton, 52.50. 2006-07 : 6. Joffrey Tissot, 56.25 (palme). 2002-05 : 12e. Jessy Jacot, 54.00 – 15a. Gabriel Pellaton, 52.50.

Au
Courrier
Val-de-Travers
 HEBDO
on aime le sport... tous les sports !

2^e LIGUE

3^e LIGUE

FOOTBALL



Fleurier – Marin-Sports 2-2 (0-1)

Faivre; De Sousa (Goncalves Nogueira); Longchamp, Tabasso (Teixeira), Dreyer, Javaux; Mercier (Da Rocha Antunes), Gaier (Divernois), Laresche, Gurnot; Wieland.

Saint-Blaise – Couvet 2-1 (0-0)

Amougou Amougou; Rodriguez; Pahud, De Giorgi, Gomes Dos Santos; Hugi, Sousa Azevedo (Paganuzzi), Fernandes Carvalho, Cummaudo (Marques Costa), Dias Da Costa (Ribeiro Sousa); Pereira Marques.

2^e ligue - Groupe 1

Fleurier - Marin-Sports		2-2	
1. Coffrane	11 10	1 0	(61) 36 : 8 31
2. Bôle	11 6	4 1	(24) 25 : 12 22
3. Béroche-Gorgier	11 7	1 3	(25) 36 : 15 22
4. Saint-Imier	11 6	1 4	(30) 26 : 23 19
5. ASI Audax-Friul	11 5	3 3	(16) 22 : 24 18
6. Boudry	11 5	2 4	(38) 25 : 19 17
7. Le Locle II	11 4	2 5	(19) 15 : 22 14
8. Fleurier	11 4	1 6	(36) 16 : 28 13
9. Marin-Sports	11 3	2 6	(32) 25 : 25 11
10. La Chx-Fds II	11 3	1 7	(44) 17 : 21 10
11. United Milvignes	11 2	0 9	(15) 15 : 44 6
12. Étoile-sporting	11 1	2 8	(44) 19 : 36 5

3^e ligue - Groupe 1

Saint-Blaise - Couvet		2-1	
1. Saint-Blaise	12 8	3 1	(11) 30 : 13 25
2. Bôle II	11 7	3 1	(23) 31 : 10 22
3. Coffrane II	12 6	3 3	(15) 30 : 27 19
4. Lignières	12 5	2 5	(12) 36 : 18 15
5. Cortaillod	12 5	2 5	(20) 29 : 22 15
6. Couvet	12 4	4 4	(9) 28 : 17 14
7. Les Bois	12 4	4 4	(19) 23 : 20 14
8. Le Landeron	12 3	5 4	(64) 21 : 28 11
9. Peseux Comète	12 3	5 4	(68) 25 : 24 11
10. La Sagne	12 1	3 8	(28) 8 : 45 4
11. Bosna NE II	11 0	4 7	(35) 11 : 48 2
12. Ticino (RE)	22 0	22 0	(33) 0 : 0 0



2^e ligue : Fleurier contre Marin-Sports 2-2.

© Loïc Valverde



Les joueurs du FC Fleurier II (4^e ligue), ont été proclamés au titre de champion cantonal.

© Loïc Valverde

4^e ligue féminine - Groupe 1

Cortaillod - Couvet		6-0	
1. ASI Audax-Friul	8 7	0 1	(2) 29 : 7 21
2. Givisiez	8 6	0 2	(1) 43 : 19 18
3. Val-de-Ruz	8 5	0 3	(11) 16 : 15 15
4. Corminboeuf	8 4	0 4	(0) 20 : 17 12
5. Gumefens	8 4	0 4	(1) 20 : 15 12
6. ASI Audax-Friul II	8 3	1 4	(0) 15 : 24 10
7. Cortaillod	8 3	1 4	(3) 20 : 22 10
8. Couvet	8 3	0 5	(1) 12 : 25 9
9. Riaz	8 0	0 8	(0) 10 : 41 0

5^e ligue - Groupe 2

Val-de-Ruz V - Fleurier III		4-4	
Fleurier III - Floria II		2-1	
1. Floria II	17 7	9 1	(22) 52 : 14 21
2. Fleurier III	17 4	11 2	(8) 22 : 31 14
3. Val-de-Ruz V	17 2	11 4	(13) 16 : 23 8
4. Colombier III	17 2	10 5	(9) 17 : 29 7
5. Béroche-Gorgier III	17 1	12 4	(20) 12 : 22 6
6. Ticino (RE)	21 0	21 0	(5) 0 : 0 0
7. Saint-Sulpice (RE)	21 0	21 0	(23) 0 : 0 0
8. Pts-de-Martel (RE)	21 0	21 0	(28) 0 : 0 0

VTT



5^e rang pour Elina Benoit



Le week-end dernier se déroulait à Savognin (Grisons), dans un magnifique paysage digne d'une carte postale, la 4^e manche de la Proffix Swiss Bike Cup.

Pour leur première participation à la coupe suisse de VTT cross-country (XCO), les organisateurs avaient tracé un parcours très exigeant, tant techniquement que physiquement, qui ne laissait aucun répit aux coureurs.

En catégorie juniore, Elina Benoit du Team PROF Raiffeisen CCL, s'est hissée au 5^e rang après avoir pu tenir pour un temps le groupe de tête mené par l'innarrêtable championne suisse Monique Halter.

Une prestation de bon augure pour Elina, qui, associée aux bons résultats obtenus en ce début d'année, lui permettront peut-être d'être sélectionnée par Swiss Cycling pour représenter la Suisse aux championnats du Monde qui se tiendront à Val di Sole (Italie) du 25 au 29 août.

COURSE D'ORIENTATION



Belles performances pour Justine



Les 6 coureurs victorieux de l'ANCO : Justine Hamel, Alina Niggli, Inès Berger, Archibald Soguel, Pascal Buchs et Paul Flückiger.

Justine Hamel, en compagnie de ses coéquipières Alina Niggli et Inès Berger, ont remporté le titre de championnes de Suisse de relais dans la catégorie D18. Dans les forêts fribourgeoises de Léchelles, ce titre a fait écho à celui glané en élite par Pascal Buchs, Archibald Soguel et Paul Flückiger.

Ce résultat fait suite à son bon début de saison du mois de mai durant lequel elle a obtenu le second rang aux championnats de Suisse de sprint urbain et sa sélection pour les championnats d'Europe juniors (EYOC) qui se dérouleront du 19 au 22 août prochain à Vilnius en Lituanie.

Une sonorisation pour le terrain des Sugits



© Loïc Valverde

En cette période plus que particulière, bon nombre de sociétés/clubs ont, plus que jamais, besoin du soutien de leurs membres, amis et sponsors.

Le Club des Amis du FC Fleurier a procédé, samedi dernier, à la remise d'une sonorisation pour le terrain des Sugits.

Celle-ci a eu lieu, sous la présidence de Nicolas Giger et en présence des fournisseurs en ouverture du match opposant la 1^{re} équipe au FC Marin-Sports, lequel n'a pas permis aux adversaires de se départager.

Le Club des Amis du FC Fleurier est ouvert à toute personne souhaitant

soutenir le FC Fleurier et ce, tout en passant des moments conviviaux au bord du terrain ou dans la buvette tenue par Mita & Paulo et tout leur staff.

Il félicite les 3 équipes pour le parcours réalisé durant ce championnat tronqué pour des raisons sanitaires et plus particulièrement la seconde garniture pour sa promotion en 3^e ligue ainsi que pour le titre de champion cantonal décroché dimanche dernier.

Pour ce qui est des équipes, seule la seconde est promue en 3^e ligue.

Pose estivale

encore 1 Courrier

pensez à mettre une annonce pour vos horaires d'été

Courrier
Val-de-Travers
HEBDO

VOLLEYBALL LNA



Un dernier renfort pour Valtra

Le comité du VBC Val-de-Travers annonce le recrutement d'un dernier renfort étranger. Il s'agit de Marina Tushova (1m84), attaquante d'aile, de nationalité russe.

La jeune joueuse de bientôt 23 ans évoluait la saison passée dans l'équipe de Sakhalin Yuzhno-Sakhalinsk, en Ligue A russe.



Marina Tushova.

Pour le coach Luiz Souza « Marina vient d'un championnat très fort et compétitif. Cette expérience ainsi que sa qualité de jeu

seront essentielles pour l'équipe. »

Désireuse de découvrir une nouvelle approche du volleyball, la jeune ailière, originaire de Vladivostok, explique avoir été très heureuse de recevoir une offre de Valtra. « Je pense qu'en Europe, il existe différentes approches du volleyball. J'étais particulièrement intéressée par la Suisse car le championnat y est compétitif. J'ai hâte de rencontrer les fans et l'équipe ! »

L'effectif de Groupe e Valtra 21/22 est désormais complet.

Groupe e Valtra 21/22

Passeuse : Blanca Izquierdo (ESP). **Attaquantes :** Solenn Fabien (SUI), Marina Tushova (RUS), Daria Butkevich (UKR), Ana Da Silva (BRA), Elodie Mehmetaj (SUI). **Centrales :** Gintare Mackeviciute (LIT), Kathryn Sullivan (USA), Anastasia Fretzios (SUI). **Liberos :** Lejla Kurtaliqui (SUI), Liana Aliu (SUI).

Tournoi BEACH VOLLEY
organisé par le VBC Val-de-Travers
à l'occasion de la FÊTE DE LA PISCINE 2021
Samedi 3 juillet 2021
Dès 13h45 à la piscine de Boveresse

Buvette et restauration sur place

Tournoi de beach-volley aux Combes

Dans le cadre de la fête de la piscine des Combes, le VBC Val-de-Travers organise un tournoi de beach-volley ce samedi dès 13 h 45 à la piscine des Combes de Boveresse.

Ouverte aux participants hommes et femmes, par équipe de quatre, cette compétition est organisée sur deux terrains en alternance, sable et gazon. Débutants ou confirmés, tout le monde est bienvenu à ce tournoi amateur qui se déroulera dans la bonne humeur. Cet après-midi festif sera

ponctué par un concours inédit de tchouk-volleyball.

Il est possible d'inscrire une équipe complète ou de s'inscrire seul ou à deux, le comité d'organisation complètera les équipes. Inscriptions par mail (web@vbc-valdetravers.ch) ou en complétant le formulaire en ligne.

Buvette et restauration sur place. En cas de mauvais temps, le tournoi est reporté au samedi suivant (10 juillet). L'information sera publiée sur le site du club dès aujourd'hui jeudi.

COURSE À PIED



Backyard pour Julia et Christian Fatton

Vendredi dernier à Witikon, dans le canton de Zurich, Julia et Christian Fatton ont pris le départ de leur première Backyard.

6,706 km à parcourir en moins de 60 minutes. Chaque heure, un nouveau départ est donné, et ça dure aussi longtemps que deux coureurs minimum sont encore en course.

Julia a terminé 7^e après avoir parcouru 27 tours, victime de gros problèmes d'estomac à la fin du 25^e tour qui l'ont fait drastiquement ralentir, car elle n'arrivait plus rien à avaler.

Quant à Christian, c'est surtout la fatigue et quelques douleurs qui l'ont fait arrêter une fois atteints les 100 miles, soit 24 tours... 24 heures. Il s'est classé à la 20^e position.

TIR



Tell une Butterane

Pour faire étalage de sa dextérité, Guillaume Tell avait une arbalète. Les jeunes tireurs du Vallon ont leur fusil et le concours de district pour briller. Cette joute amicale mettant aux prises les jeunes des sociétés de tir de La Butterane (Buttes), du Tir Sportif (Saint-Sulpice) et de La Verrisanne (Les Verrières) a eu lieu le 25 juin en fin de journée. Et c'est une Butterane qui a « mis pommes » les autres !

« Cette compétition met du piment dans la saison des ados. Ils se connaissent souvent entre eux et ils aiment se challenger dans la bonne humeur », dépeint Mélanie Renaud. Cette année, c'est à la directrice des jeunes tireurs de La Verrisanne que la mise en place du concours de district a été confiée. Et ce, dans le cadre d'un tournoi à trois avec les sociétés de Buttes et de Saint-Sulpice. Vingt-quatre tireurs de moins de vingt ans se sont donc affrontés avec

pour enjeu la suprématie sur le Vallon et quelques récompenses. La Fédération suisse de tir a offert des médailles au Top 15 (75 points et plus) alors que la Fédération de tir du Val-de-Travers a récompensé les trois premiers avec des coupeaux de réglage pour les armes.

« Crochez, on sera toujours là pour vous ! »

Les tireurs âgés de dix à quatorze ans sont regroupés dans la



Les jeunes tireurs en lice lors du concours de district avec leurs moniteurs.



catégorie adolescents et ceux de quinze à vingt ans dans celle des juniors appelée jeunes tireurs. « Aux Verrières, il y a onze juniors dont trois filles par exemple. Il y a aussi une fille à Buttes. » Et quelle fille ! Maëlen Lambellet a remporté le concours sur 300 mètres grâce à ses 88 points sur 100. Elle a devancé d'une unité un autre représentant de La Butterane Samuel Calame. Andrea Graf de Saint-Sulpice complète le podium (84 sur 100). Bastien Maire des Verrières a réussi le même nombre de points mais il s'est finalement classé quatrième car il a effectué

moins de touches dans la zone du dix. Au moment de remettre les distinctions, le chef des jeunes tireurs du canton de Neuchâtel Yann Dubied, avait fait le déplacement. Belle reconnaissance !

Ueli Gerber, homme multi-casquettes et membre du comité de La Verrisanne a également pris la parole. « En plus de 30 ans de stand, j'ai parfois été moins mordu à certains moments mais je suis toujours revenu à ma passion. Alors crochez, même si les résultats ne suivent pas toujours. Nous, on sera toujours là pour vous », a-t-il lancé avec émo-

tion. En effet, ne pas abandonner finit toujours par payer comme le souligne à raison Mélanie Renaud : « L'année passée, nous avons eu le plaisir de voir 4 « juniors » des Verrières en finale romande. C'est une grande récompense pour eux ! » Et comme les moniteurs n'ont pas abandonné... leur âme d'enfant, eux non plus, ils se sont livrés à un petit concours. C'est Loïc Fatton qui en est sorti victorieux en rendant une fiche de 92 sur 100. Bien vu !

Kevin Vaucher